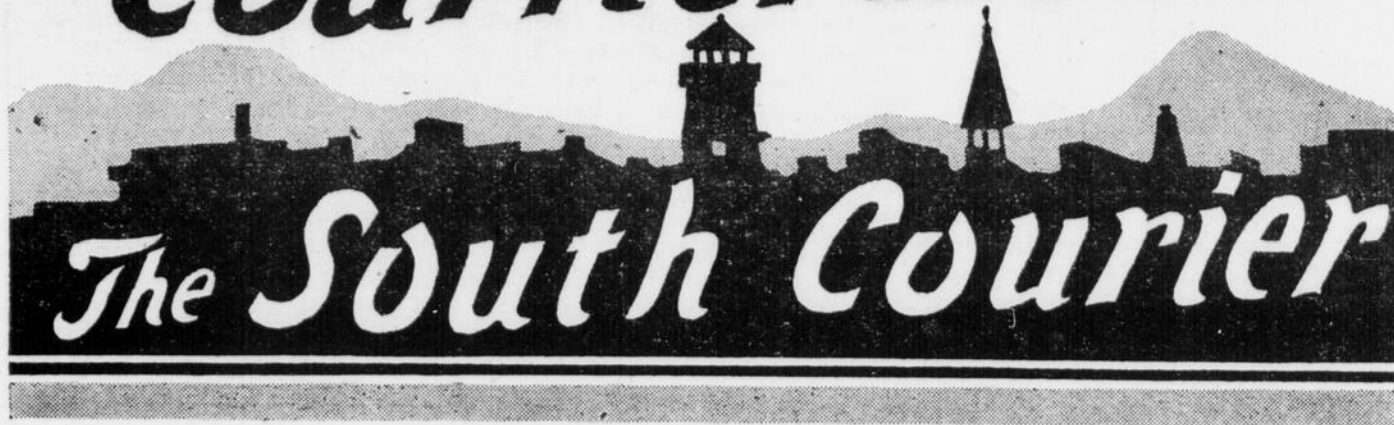


Le Courrier du Sud

LE MEILLEUR
MÉDIUM
DE PUBLICITÉ
DE LA
RIVE SUD



THE
BEST
ADVERTISER
ON THE
SOUTH SHORE

VOL. 1 — No. 3

Jeudi, 10 avril 1947 — LONGUEUIL — Thursday, April 10, 1947

TROIS SOUS

New Industry at Longueuil . . .

Welcome to Weston Biscuit

The city of Longueuil will have a new industry very soon. In fact the Weston Biscuit bought an important part of the Fairchild Aircraft plant. All the citizens are glad to hear that newcoming of such an important firm in our city area. We wish the best of luck to the Weston Biscuit organizers.

Une Nouvelle Industrie à Longueuil . . .

Bienvenue à la biscuiterie Weston.

La ville de Longueuil comptera bientôt une nouvelle industrie. En effet la biscuiterie Weston occupera sous peu une partie importante des vastes usines d'avionnerie Fairchild. Nous ne pouvons que nous réjouir à la nouvelle de l'établissement de cette firme chez-nous. Nous leur souhaitons donc la bienvenue dans notre milieu.

Grave incident à Côteau-Rouge

Un brave citoyen blessé au front, par une balle égarée.

Un brave citoyen, occupé à opérer des travaux sur sa propriété, fut gravement atteint par une

balle égarée que tiraient des chasseurs imprudents. Le blessé gît actuellement sur un lit d'hôpital entre la vie et la mort. Tâchons de profiter de cette terrible leçon. Les armes à feu ne doivent jamais être laissées entre des mains imprudentes et inexpérimentées.

**8,000
COPIES**

distribuées gratuitement par la poste à chaque famille des localités suivantes :

mailed free of charge to the families comprising the following communities :

St-Lambert, Longueuil, Longueuil-Annexe, Montréal-Sud, Côteau Rouge, Parc Ste-Hélène, Greenfield Park, Croydon, St-Josaphat, St-Maxime, Mackayville, Boucherville, Varennes, St-Hubert.

JUNIOR BOARD OF TRADE OF ST-LAMBERT PAYS A VISIT TO ASBESTONOS



Photo prise à l'occasion de la visite de l'Asbestonos Corporation par les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert. On aura reconnu dans le groupe: M. Joseph Poulin, président de la compagnie, ses fils: MM. Roland Poulin, E. Poulin et P.-Emile Poulin, M. le maire C. Comeau, M. R. Soucie, président de la Chambre, MM. les échevins Rellis, Dusseault et Wayne, les directeurs ainsi que plusieurs membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert.

La chambre de commerce de Longueuil annonce un programme rempli d'activités.

La Chambre de Commerce de Longueuil a l'intention de mettre à exécution un projet de développement intense pour activer le progrès dans la cité de Longueuil.

Le secrétariat est à tracer un programme de services qu'il mettra à la disposition des membres. Ces services comprendront des informations au sujet des industries et du commerce à Longueuil ainsi que des possibilités de l'expansion future du progrès industriel et commercial de la municipalité.

La Chambre veut collaborer avec le Conseil de ville et tous les corps publics afin d'aider au progrès en général et ainsi développer d'avantage l'esprit de coopération et de bonne entente.

La Chambre de Commerce de Longueuil prépare une liste de visites industrielles qui seront effectuées au cours de l'année. Il y aura aussi quelques causeries données par des conférenciers de grande réputation. Le conseil de la Chambre étudie actuellement la formation de comités qui comprendront un service d'urbanisme, de recherches industrielles, publicité et propagande.

A l'occasion du printemps le président fait un appel particulier aux propriétaires pour embellir, nettoyer et peindre leur demeure. Soyons fiers de notre ville.

Le conseil de la Chambre en profite pour souhaiter la bienvenue aux nouvelles industries arrivées à Longueuil récemment et en particulier à la biscuiterie Weston's qui produira bientôt ici et qui emploiera près de 800 employés.

La Chambre remercie le Conseil de ville de la confiance donnée dans l'étude de tous ces projets qui apportent sans doute une solution à de nombreux problèmes.

Téléphone:
6-303

Réfrigérateurs marque
FRIGIDAIRE

67 St-Charles,
Ouest.

HARDWARE,
PAINTS,
GLASS,
WALL PAPERS,
GIFTS,
SPORTING
GOODS,

QUINCAILLERIE

LONGUEUIL

HARDWARE

Agent des poêles et fournaises
COLEMAN

FERRONNERIE,
PEINTURES,
VITRES,
PAPIERS-
TENTURE,
CADEAUX,
ARTICLES DE
SPORT,
RADIO

Tél. : 924 LONGUEUIL 155 ouest, St-Charles

Alvian Pepin Limitée

Vendeur autorisé des
PONTIAC ~ BUICK ~ CAMIONS G.M.C.

10

10

10

Produits de la terre et de la mer

Jetez un coup d'oeil sur la carte du Canada et vous ne craignez jamais de souffrir de la faim, même si les rationnements devaient durer toujours. Nos terrains fertiles et nos ressources venant de nos cours d'eau ne peuvent se calculer si bien que nos tables ne peuvent que toujours être remplies. Les lacs et les rivières qui sillonnent nos espaces, les deux océans et le golfe qui lèchent nos rives contiennent assez de nourriture pour nous sustenter pendant plusieurs vies, même si nous ne devions plus jamais voir de viande.

Le poisson et les légumes se marient aussi bien ensemble que le pain et le beurre, la crème à la glace et le gâteau, les fêtes champêtres et l'été. Cuits sépa-

rément et servis au même repas ou cuits ensemble, comme un seul plat, ils sont dans les deux cas nutritifs et appétissants. Le choix des menus et la grande diversité de leurs espèces ne connaissent pas de limites.

Les touristes demeurent souvent ébahis à la vue de nouveaux mets insoupçonnés dont se nourrissent les habitants de certaines régions. La nécessité engendra la plus grande partie de toutes les recettes que nous employons dans la préparation des aliments. Plusieurs plats contiennent du poisson et des légumes. Les femmes qui habitent loin des cours d'eau demeurent quelquefois perplexes quand il s'agit de cuire les poissons et elles nous avertissent de leur manque d'expérience, surtout quand il s'agit de cuire le poisson.

Aujourd'hui nous pouvons avoir chaque jour sur nos marchés ou dans toutes nos épiceries nous pouvons nous procurer des poissons venant de Gaspé, de la Nouvelle-Ecosse et même des côtes des océans, et cela sous toutes sortes de formes: frais, gelés ou salés. Pourquoi ne pas nous entraîner à apprêter le poisson aussi facilement que la viande ou le poulet. Vous serez surprise vous-même et vous surprendrez votre famille.

Les Canadiens ont le grand avantage d'avoir le choix de plus d'une centaine de poissons différents; quatre pour cent nous viennent de la mer, les autres se trou-

vent dans le Saint-Laurent, dans nos rivières et dans nos nombreux lacs. Les bateaux pêcheurs sont maintenant libérés de leur service de guerre et ils vont reprendre leur tâche habituelle. Comme nation, nous apprenons comment préparer plusieurs variétés de poissons, qui sont à l'honneur en Europe et en Asie depuis des siècles. Les pêcheurs, au lieu de négliger des variétés bizarres ou que nous appelons bizarres, nous les amèneront sur le marché et nous en mangerons et les apprécierons.

Supposons pour un instant que les poissons plus petits tels que le maquereau espagnol, le pompano, le poisson bleu, le poisson blanc ou d'autres lesquels nous attirent plus pour bouillir ou frire de même que les moules et qu'ils soient moins nombreux que les grosses espèces tels que la morue, le haddeck et leurs cousins, ce n'en est que mieux peut-être pour nos combinaisons de poissons et de légumes, dans le même plat. Cela indique que, où que nous soyons, nous pouvons trouver tout le poisson à notre portée, qu'il soit gelé, en boîte ou frais et qu'il sera toujours possible de l'utiliser. De toute façon, faisons en sorte que cet été, notre menu comprenne de plus en plus de poisson et vous aurez des repas extrêmement succulents.

Sachant que la cuisson des légumes ne constitue pas un problème compliqué, nous vous donnons toutefois, par groupe le moyen de les préparer et d'en retirer le meilleur.

Les légumes à feuilles

Les bettes, les feuilles de navets, les épinards, les pissenlits, la chicorée, les choux, etc. — Pour faire cuire ces divers légumes, détachez les feuilles de leurs racines, lavez-les avec soin et mettez-les dans une casserole avec un couvercle qui ferme hermétiquement. L'eau qui adhère ordinairement aux feuilles est suffisante, si toutefois votre casserole est légère, ajoutez assez d'eau pour que les légumes ne brûlent pas. Les bettes, les feuilles de navet, les pissenlits demandent une cuisson de 20 à 30 minutes. Les épinards et la chicorée sont cuits après environ 10 à 15 minutes. Enlevez les feuilles extérieures des choux de Bruxelles et coupez les choux ordinaires en quarts et en huitièmes. Mettez-les dans une casserole, ajoutez de 1 pouce à 1 pouce et demie d'eau et laissez bouillir de 10 à 15 minutes.

Légumes à bulbes

Les oignons et les poireaux — Coupez la partie verte des oignons et des poireaux à environ 2 pouces de la partie blanche. Mettez dans une casserole d'eau bouillante avec environ 1 pouce 1/2 d'eau et laissez cuire de 15 à 20 minutes. Pour la cuisson des oignons mûrs, de 2 à 3 pouces de diamètre, il faut mettre de 1 à 2 pouces d'eau et les laisser bouillir de 30 à 35 minutes.

Racines et tubercules

La betterave, la carotte, le chou de Siam, le salsifis, les patates, etc. — Tous ces légumes sont cuits dans une casserole ayant un couvercle qui ferme hermétiquement et contenant de 1 pouce 1/2 à 2 pouces d'eau; les vieilles betteraves demandent deux heures et les jeunes betteraves cuisent ordinairement en 30 ou 35 minutes. Les feuilles de betteraves doivent être coupées à environ 1 1/2 pes de leur tubercule. La cuisson terminée, ces légumes sont coupés en tranches ou en forme de dés et de lozanges. Le temps habituel pour

la cuisson est de 20 à 35 minutes, excepté pour le salsifis qui ne requiert que de 15 à 20 minutes. Les patates de moyenne grosseur prennent de 30 à 35 minutes, microbes et vous vous portez bien".

POUR SE BIEN PORTER

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, adresse à tous ce bref mais important message: "Prenez tous les jours des repas bien espacés et bien équilibrés; buvez beaucoup d'eau; prenez un sommeil réparateur dans une pièce bien ventilée; et n'oubliez pas la récréation en plein air. En suivant régulièrement ces conseils, vous découragerez les

RESTAURANT
CHEZ PIT
QUICK LUNCH

Angle

Côteau Rouge et Ste-Hélène

1227, 1ère Avenue
Côteau Rouge
**FONDERIE
CÔTEAU ROUGE**
O. LALIBERTÉ
Spécialité:
ALUMINIUM
Tél. : Fi. 0685

ÉMETTEUR DE LICENCE D'AUTO

D. BRISSETTE & CIE
GLACE — ICE

Tél. : 2644

Longueuil

240, St-Thomas



MAISON ÉTABLIE EN 1932

Tél. : Zone 6-376

J. H. OUELLET

MARCHAND
DE BOIS

LUMBER
DEALER

LIVRAISON GRATUITE

179 St-Charles O.

ESTABLISHED SINCE 1932

Longueuil



ERNEST NADON

ENR'G.

HUILE À CHAUFFAGE
GAZOLINE

Tél. : Zone 6-223

200, St-Jean

Longueuil

POUR VOTRE JARDIN ET VOTRE PELOUSE...



POURQUOI vous fatiguer à préparer vos jardins à la main, lorsque **Jos. Martin** le fait pour vous d'une façon parfaite avec la bécheuse rotative.



POURQUOI ne pas confier l'entretien de vos pelouses et la coupe de votre gazon à période fixe à un expert!

Pour faire vite et bien, appelez



JOS. MARTIN

Tél. : Zone 6-245

Pour la construction d'un nouveau presbytère à Longueuil

Les franc-tenanciers, réunis en assemblée régulière, sous la présidence de Mgr Romain Boulé, P.D., V.F., adoptèrent le principe de la construction d'un nouveau presbytère, et cela dans un avenir plus ou moins rapproché. Un comité sera chargé de faire signer une requête par les franc-tenanciers, ce qui constitue le premier pas à réaliser avant d'en

faire la demande à Son Excellence Mgr l'évêque de Saint-Jean. La principale raison est que la résidence actuelle ne conserve aucun caractère privé, car c'est le refuge de toutes les oeuvres paroissiales. La fabrique possède déjà un magnifique terrain et sa posture financière lui permet d'endosser cette charge, sans trop d'inconvénients.

Nouvelles de Montréal-Sud

Premier anniversaire de la fondation de la Caisse Populaire

Tous les sociétaires de la Caisse Populaire de Montréal Sud sont convoqués à une grande soirée, pour commémorer la fondation de cet organisme dans notre paroisse. Un rapport des activités de l'année écoulée sera donné et commenté. Un forum permettra à tous et à chacun de discuter des questions d'intérêt général et de donner

ses bonnes suggestions. Il serait peut-être bon de noter que les Jeunes Laurentiens ont été des artisans de la première heure, dans la fondation de cet organisme. Signalons en terminant que Monsieur Léonard Provencal de Saint-Jean et organisateur régional des Jeunes Laurentiens rehaussera cette soirée de sa présence.

Saint Jean-Vianney

Les mardis de Saint-Antoine, chez les Pères Franciscains.

Chaque mardi, dans notre chapelle se tient une cérémonie bien religieuse, communément appelée les mardis de Saint-Antoine, à cause de nombreuses personnes qui assistent à cette cérémonie, il faut faire deux cérémonies, une à quatre heures et demie et l'autre le soir, à sept heures et demie. Le Rév. Père Curé lance une invitation pressante à tous les paroissiens intéressés à aider les oeuvres paroissiales; surtout les nouveaux venus, peuvent le faire en s'adressant au Rév. Père Curé.

aurez l'occasion de voir une réplique fidèle des coutumes de vie des gens du pays, il y a cinquante ans. Le titre de la pièce sera: "La Fin du Monde". Nous aimerions à souligner que l'auteur Claude-Henri Grignon s'est surpassé dans la composition de cet épisode de drames vécus. Les principaux acteurs à l'affiche seront Hector Charland (Séraphin Poudrier), Estelle Maufette (Donalda), Eugène Daigneault (le père Ovide), Albertine Martin (la grosse Imelda), et Arthur LeFebvre (Bill Wabo).

LE BEURRE ENVELOPPÉ DANS L'ALUMINIUM

Quand vous tenez un pissenlit sous votre menton profitez-en pour vous assurer si votre beurre est bon? Bientôt les amateurs de bon beurre auront l'avantage de l'obtenir dans une enveloppe spéciale couleur d'argent. C'est une nouvelle enveloppe qui consiste en une feuille d'aluminium laminée et d'un papier parchemin qui protégeront votre beurre contre la perte de poids, de saveur provo-

quée par le voisinage immédiat d'autres aliments. Même les ménagères possédant de petites cuisines savent combien la vraie saveur du beurre est contaminée par les autres aliments que vous placez tout près de lui dans votre glacière. Maintenant les experts en diététique ont prouvé par de nombreuses expériences que le beurre enveloppé dans la nouvelle feuille d'aluminium se conserve frais deux fois plus longtemps que celui protégé par toute autre enveloppe protectrice.

Une visite à Caen

Marcel Rioux

Ici, me dit mon cicéron, c'était la partie commerciale de la ville de Caen; vous voyez qu'il n'en reste rien. Soixante-treize pour cent des maisons et des édifices ont été touchés par les bombes; le centre de la ville, comme vous pouvez vous en rendre compte, n'existe plus. Si vous marchez dans quelques-unes des rues de la périphérie, vous pourriez peut-être penser que les maisons qui les bor-

Tél. : Rés. 3722

Bureau : 2531

RAYMOND SOUCIE

COURTIER EN ASSURANCES

Président de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert.

296, RUE ELM

ST-LAMBERT

dent n'ont pas été endommagées; ne vous fiez pas aux apparences; s'il vous était donné de faire le tour de ces maisons, vous vous apercevriez qu'il n'y a souvent que la façade qui a été conservée, la

partie arrière n'existant plus. Et partout, où que je tourne les yeux, je n'aperçois que ruines et décombres. Ici et là, une maison, une cathédrale, un édifice se dressent.

(suite à la page 6)

Surveillez l'ouverture

de notre

GARAGE ULTRA-MODERNE

PIÈCES ET ACCESSOIRES

PONTIAC — BUICK — CHEVROLET —
OLDSMOBILE — CAMION G.M.C. TRUCK

Tél.
Longueuil 9240

Tél.
HA. 0735



GARAGISTES !

Escompte régulier accordé aux garagistes de l'arrondissement.

Albias Pepin Limitée

155 ouest, St-Charles

Longueuil

Vous êtes invités à goûter les nouvelles essences variées de délicieuse crème glacée en cornet, en brique, ou au demi-gallon.



Welcome to all! Try our new kind of ice cream varieties supplied in cones, 1/2 pound bricks or half a gallon.

"LE COURRIER DU SUD" ~ "THE SOUTH COURIER"

Journal hebdomadaire publié sur la Rive Sud.
Weekly newspaper, published on South Shore.

REDACTEUR -- M. LAURENT GRANGER -- EDITOR

Pour toute information s'adresser à notre bureau, le soir, de 7 à 9 p.m.
918 rue Victoria Street, Montréal-Sud. Tél. Longueuil 2245.
For all information, call our office, between 7 to 9 p.m., every day.

A BAS LES PEAGES

Toutes les voix s'élèvent à la fois pour lancer le cri d'alarme! Cette plaie du péage, dont nous souffrons depuis quelque cinquante ans, constitue la principale raison du prix élevé de nos billets d'autobus. Personne n'est épargné par cette redevance injuste que l'on fait peser sur nos bourses. Les habitués des voyages par autobus doivent verser, chaque fois qu'ils traversent le fleuve, quelques sous de péage, qui s'ils étaient, une fois pour toutes, supprimés, diminueraient sensiblement le coût de nos billets de nos diverses compagnies de transport en commun.

Nous ne cesserons de protester contre cet agent nuisible à notre développement. Les péages ne furent jamais populaires et quand ils deviennent de la partialité de la part de nos administrateurs, notre ressentiment n'en est que plus que légitime. Ces péages nous viennent probablement de gens qui n'y furent jamais astreints et qui ne se sont pas donné la peine d'étudier la question à la lumière des faits. Nous demandons donc à nos représentants de ne pas cesser leurs démarches pour nous dégager de cette gaine qui retarde la marche du progrès. Les citoyens de la rive Sud méritent qu'on les écoute. Par leur courage, ils ne craignent pas de se lancer dans une oeuvre superbe: le développement d'une partie du pays. Ils augmentent ainsi notre richesse nationale. Ce travail gigantesque accompli dans les dix dernières années, constitue un mérite que nos gouvernants se doivent de reconnaître. Ce serait là, une excellente façon d'aider nos braves citoyens dans leur lutte héroïque, pour se bâtir un "home".

Messieurs les gouvernants, la parole est à vous!!!

DOWN WITH BRIDGE TOLLS

All the people of the South Shore agree that something must be done. This fifty-year old abuse is the main reason for the higher price which we are obliged to pay for our bus tickets. No-one is able to escape this unjustifiable drain on our purses. Each time a commuter crosses one of the bridges, by bus or car, he pays toll to some extent. Everyone who goes to Montreal would benefit by the abolition of this archaic nuisance.

This practice is a brake on the development of the South Shore, and we shall continue to fight it in every possible way. These charges have always been highly unpopular, and, when they become a benefit to certain officials, it is high time to put a stop to them. We have inherited these charges from people who probably never had to pay them, and who never bothered to study the matter from a practical view-

TÉL. : 521

L. VEZEAU & FILS

PLOMBIER PLUMBING AND
COUVREUR-FERBLANTIER HEATING

133, St-Charles O.

Longueuil

La pharmacie la plus complète de la Rive-Sud.

PHARMACIE LONGUEUIL

Prescriptions - Bandes herniaires - Bas élastiques
Articles de toilette

Livraison à Montréal-Sud et Longueuil Annexe

45 ouest St-Charles

Tél.: Zone 6-200

point. We trust that our various representatives will continue to fight against this evil which is such a bar to the progress of our district. The South Shore certainly deserves a hearing. Its people have done their share in the development of Canada. In the last ten years, they have built a sufficient number of thriving municipalities to merit consideration on the part of our Federal and Provincial Governments, and it would be a demonstration of short-sightedness on the part of these latter if they failed to eradicate a condition detrimental to national development.

M.P.'s and M.L.A.'s, IT IS UP TO YOU!!!

Longueuil Music Appreciation

Since the beginning of January, the Longueuil Music Appreciation Group has been giving a series of programs every Thursday evening at 8:15 in the Longueuil City Hall. The group is open to everyone who loves good music. It is not at all necessary to have any knowledge of music; the whole idea is to help the interested listener to listen better, and so increase the pleasure and enjoyment of music.

The plan has been to commence with the earlier and simpler forms of music, gradually progressing to the larger forms such as the symphonies and concertos of the great composers. At the same time, the plan permits of a better acquaintance with individual masters, such as Bach, Corelli, Haydn, Mozart, Beethoven, Chopin, Brahms and so on to the great Moderns: Debussy, Ravel, Prokofieff, etc.

Comments and explanatory notes are given by Mr. W. Kennedy, who has had a long and varied experience in music. It is about 30 years since he first commenced presenting programs of this kind through the medium of gramophone records. Naturally, the talks are made as brief as possible, in order to leave as much time as possible for music, which after all is the most important feature.

Last week, several works by Brahms were heard, including "Variations on a Theme by Haydn", "Alto Rhapsody" and the Second Symphony.

This week, April 10th., the Second Piano Concerto of Brahms with Rudolf Serkin as soloist will be heard. Other records will be piano music by Debussy and two beautiful works by Ravel: "The Rhapsody Espagnole" and "Second suite from Daphnis and Chloe".

SOIRÉES THÉÂTRALES DE LA CHORALE ST-GEORGES DE MONTRÉAL-SUD

La chorale St-Georges de Montréal-Sud organise deux soirées théâtrales les 11 et 12 avril à 8.30 heures précises, dans le sous-bassement de l'église, coin des rues Washington et Préfontaine.

On y présentera une grande comédie en 3 actes intitulée: La Marraïne de Charlie.

Les billets seront en vente à la porte. Venez en foule passer une agréable soirée.

Tél. : 317

ÉPICIER-BOUCHER

CYPRIEN STE-MARIE

GROCER-BUTCHER

Livraison rapide

15, St-Charles - Longueuil

RETOUR DE MGR FOULÉ

Monseigneur Boulé qui avait été victime d'un accident assez sérieux, récemment, nous est revenu et il se rétablit rapidement. Cette guérison n'est plus maintenant qu'une question de temps.

PHARMACIE ST-CHARLES

JONCAS ENRG.

PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOIN

Service de mandat d'express.
Bureau du télégraphe C.N.R. - Tél. 470

Tél. : Zone 6361 - 2296

11, St-Charles ouest

Longueuil

Hommages de

Compliments of

BOND CLOTHES LTD.

Longueuil

FOR YOUR GARDEN AND YOUR LAWN...

WHY get tired for nothing, in preparing your home-gardens? Jos. Martin does it in a so easy way with the Rotation-Spade!



WHY dont you let an expert prepare your lawns and cut the grass at regular periods!

For speedy and effective works, be sure to call



JOS. MARTIN

Tél. : Zone 6-245

46, rue St-André

Longueuil

L'action de la femme dans la vie civile et politique d'aujourd'hui

L'action de la femme a trait en grande partie aux travaux et aux préoccupations domestiques lesquels contribuent beaucoup plus qu'on ne croit généralement à satisfaire les véritables exigences des relations sociales. Mais, ces exigences demandent en outre qu'un groupe de femmes qui peuvent donner plus volontiers leur temps à cette fin, s'y dévouent directement et entièrement. Et quelles seront ces femmes sinon spécialement (mais nous ne dirons pas exclusivement) celles auxquelles nous avons fait allusion tout à l'heure; celles sur qui des circonstances inévitables ont placé une mystérieuse vocation, celles que les événements ont destinées à une sollicitude qui n'était ni dans leurs vues, ni dans leurs desirs, celles-là mêmes qui semblent condamnées à une vie égoïste, futile et sans but?

Aujourd'hui, au contraire, leur mission se déploie soudain devant elles: mission multiple, active et réclamant toutes leurs énergies, mission telle que peu de femmes parmi celles qui sont retenues par les soins de la famille, par l'éducation, par les enfants ou par le joug saint de la règle conventuelle, peuvent aspirer à en remplir une semblable.

Jusqu'ici certaines de ces femmes ont consacré leur vie avec un zèle souvent étonnant aux oeuvres paroissiales; d'autres, aux vues sans cesse plus larges se sont vouées à une action sociale et morale de grande importance. Leur nombre par suite de la guerre et des calamités qui en découlent, s'est considérablement accru. Nombreux sont les braves qui sont tombés dans cette terrible guerre; nombreux sont ceux qui rentreront au foyer invalides. C'est pourquoi beaucoup de jeunes femmes attendront en vain le retour de leur époux et la floraison de jeunes et nouvelles vies dans la solitude de leur demeure. Mais, en même temps, de nouveaux besoins créés par l'entrée des femmes dans la vie civile et politique réclament leur présence. Est-ce là une bizarre coïncidence ou devons-nous y voir les dispositions

de la Divine Providence?

C'est donc un vaste champ qui s'ouvre maintenant à l'activité des femmes et il peut offrir des domaines qui correspondent aux aptitudes de chacune, soit au point de vue travail intellectuel, soit au point de vue de l'action pratique. Etudier et exposer la place et le rôle de la femme dans la société, ses droits et ses devoirs si elle veut devenir le professeur et le guide de ses soeurs, si elle veut diriger les idées régnantes, dissiper les préjugés, éclairer les points obscurs, expliquer et diffuser les enseignements de l'Eglise afin de supprimer plus sûrement l'erreur, l'illusion et le mensonge, afin de dénoncer plus efficacement les manoeuvres de ceux qui rejettent les dogmes et la morale catholique constitue un travail immense et d'une impérieuse nécessité si l'on ne veut pas que les résultats de l'apostolat restent précaires. Mais l'action directe, sans laquelle les doctrines les plus saines et les convictions les plus solides demeuraient d'un intérêt sinon purement académique, du moins dépourvu de conséquences pratiques, est également indispensable.

Cette participation directe, cette collaboration effective à la vie sociale et publique ne changent cependant rien à l'activité normale de la femme. Associée à l'homme dans les institutions civiles, elle s'appliquera spécialement aux problèmes qui réclament du tact, de la délicatesse et de l'instinct maternel plutôt que de la rigueur administrative. Qui mieux qu'elle peut comprendre ce qu'exigent la dignité de la femme, l'intégrité et l'honneur de la jeune fille et la protection de l'éducation et de l'enfance? Et dans toutes ces questions, combien de problèmes réclament des gouvernements et des législateurs une étude attentive et une solution efficace? Seule une femme saura, par sa bonté, comment tempérer, par exemple, la législation destinée à réprimer le vice, sans cependant amoindrir l'efficacité de la sanction pénale. Elle seule peut trouver le moyen de sauver de la dégradation et de ramener à l'honnêteté, à la reli-

gion et à la vertu les jeunes délinquants. Elle seule sera en mesure de rendre efficace les mesures de protection et de réhabilitation destinées à aider les jeunes qui sortent de prison et les jeunes filles tombées. Elle seule peut faire échec, dans son propre coeur, aux appels désespérés des membres à qui un Etat totalitaire quelconque, quel que soit son nom, voudrait arracher l'éducation de leurs enfants.

"April Follies" opens Thursday

Capacity Crowds Indicated For Jack Waud Musical Revue.

"April Follies", the big Jack Waud musical revue, opens Thursday night at the St. Lambert High School Auditorium, and continues through Friday and Saturday evenings, April 11 and 12. All signs indicate that record throngs will view the show, with a complete sell-out for each performance by curtain time.

Variety

Written, directed and produced by Jack Waud, well-known for his theatrical experience in the Canadian entertainment world, "April Follies" is a happy blend of songs, dances and rapid-fire comedy. In three acts, the revue covers the "Gay Nineties", the Russian Court of 1790, and a finale that is reported to be one of the wittiest satires on local conditions ever presented at St. Lambert in 1947. Many original songs have been written for the production, and the comedy sequences are fresh and bright. The "Gay Nineties" songs include "You Made Me What I Am Today", "Ta Ra Ra Boom De Re" and a host of others. In the Russian part of the show, highlight is "The Idol of the Gay Boyar" while the rousing "Hy Droshky!" gives the chorus free rein.

All Local Talent

The cast of 60 includes Norma and Earl Findlay, with pupils from the Findlay Dancing School, in a variety of solo and specialty dances, all woven into the pattern of the show. Prominent members of the St. Lambert Operatic Society also take active roles, and many other South Shore entertainers complete the cast. The principals include Jack Waud, Sheila Hicks, Les Fear, Iris and Walter Laduke, Rodger Bourne, Marion Sauve, Frank Dickson, Frances Corner and Desmond Symons.

Proceeds from the revue go to the Christie Storer Chapter I.O. D.E.

DES GOUTERS SAINS
L'appétit qui porte les enfants vers les eaux gazeuses et les glaces aux fruits, est naturel, d'après les médecins, et peut être canalisé vers de bonnes habitudes alimentaires.

La croissance rapide exige une grande quantité d'énergie. C'est pour répondre à ce besoin que les enfants prennent l'habitude de

goûter entre les repas.

Les hygiénistes suggèrent d'en profiter pour donner aux enfants l'habitude des aliments sains. Donnez-leur, par exemple, un verre de lait, des biscuits ou un fruit quand ils rentrent de l'école, dans l'après-midi. S'il le faut, préparez-leur également un petit goûter vers le milieu de la matinée.

NORMAND & LOISEAU ENTREPRENEURS PLÂTRIERS

1780, St-Georges

CÔTEAU ROUGE
Tél.: Long. 2148

1530 Préfontaine
Près Côteau Rouge

GARAGE CHARTRAND

Ouvrage général

Spécialités:
SOUDURE - PEINTURE
DÉBOSSAGE

DISQUES
Columbia, Bluebird, Victor
RECORDS

H. BEAUCHAMP

LIBRAIRE - STATIONER

Tél. 6-233
49, ouest, St-Charles
Longueuil

LINGERIE

pour dames et enfants.

BIRD CAGE SHOP

Spécialité:

Chapeaux faits à la main
Trousseau de baptême
85 ouest St-Charles
Longueuil

Tél.: 2536

G. BLANCHETTE

ÉLECTRICIEN
LICENCIÉ

LICENSED
ELECTRICIAN

Toutes sortes de réparages et installations électriques.
All kinds of electrical repairs and installations.

108, Charron

St-Lambert

Tél.: 2145

474, Victoria Ave.

RANGER

FERRONNERIE — HARDWARE

Tapiserie - Peinture - Accessoires électriques
Articles de sport.

Wall-Paper - Paint - Electrical Supply - Sport Goods

ST-LAMBERT

LA MEILLEURE PLACE POUR VOS CHAUSSURES

est chez

J. HENRI LAFOREST

BOTTIER FASHIONNABLE — SHOEMAN

Là où votre piastre a sa meilleure valeur

Venez vous convaincre par vous-même

TEL. ZONE 6-303 - Longueuil - 32 OUEST, ST-CHARLES

Tél.: 2426

J. A. LAFOREST, ENRG.

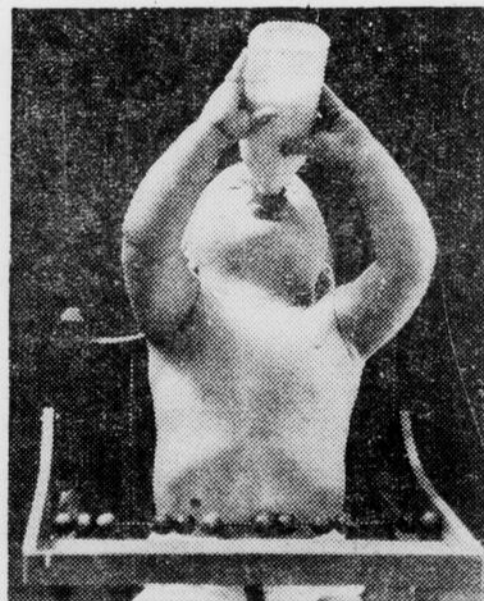
UBALD RÉMILLARD, PROP.

Ferblantier - Plombier

Couvreur en gravier et en métal.

139-141 Grant, 2e Ave.

Longueuil



JUSQU'AU FOND!

Goûtez notre

LAIT PASTEURISÉ

au Bon Goût

Naturel

TÉL.
FR. 1163

Laiterie ST-ALEXANDRE
LIMITÉE

PAS PLUS CHER
QU'AILLEURS

D'AMOUR CLEANERS ENRG.

MAIS BIEN MEILLEUR

RAYMOND SOUCIE

President of the Junior Board of Trade of St. Lambert.

Président de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert.

Born in Montreal on January 15th, 1915 to Mr. Georges O. Soucie and Alberta Arsenault, he commenced his education at St. Lambert College. He then attended the College of Montreal, where he completed a commercial course in preparation for a business career.



Né le 15 janvier 1915 à Montréal, du mariage de Georges O. Soucie et de Alberta Arsenault. Il fit son cours élémentaire au Collège de St-Lambert, dirigé par les Clercs de St-Viateur. Il continua ses études au Collège de Montréal où il compléta son cours commercial afin de se préparer à la carrière qu'il voulait embrasser.

In February, 1941, he entered the employ of Western Assurance Co., and after 15 months he went to the firm of Carroll & Reynolds Inc. as Inspector for the Island of Montreal. At the same time, he launched his own Insurance Brokerage business as representative of several firms. Mr. Soucie has always shown great interest in public affairs. He was one of the founders of the St. Lambert Junior Chamber of Commerce in May, 1946, and was elected President of that body in the following September. He has always been very interested in all sports, particularly in Hockey and Bowling. He is a member of the following organizations: Junior Chamber of Commerce, Knights of Columbus, Quebec Association of Insurance Brokers and the Club Lemoyne of Longueuil. On March 20th, 1942, he married Miss Jacqueline Marchand, daughter of Mr. J. O. Marchand, and has one son, Jacques, born on September 26th, 1946.

Le 12 février 1942, il débuta comme commis chez Webster Assurance Co. et au mois d'août 1942, il entra au service de la firme Carroll & Reynolds Inc. à titre d'inspecteur pour l'île de Montréal. Durant la première année, il ouvrit un bureau d'assurance à son compte, pour y représenter plusieurs compagnies. Monsieur Soucie s'intéresse aux affaires publiques depuis plus de cinq ans. Fondateur de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert et du district en mai 1946, il en fut élu président en septembre de la même année. Il s'intéresse à tous les sports et spécialement au hockey et au bowling. Il est membre de diverses associations notamment: La Chambre de Commerce des Jeunes, les Chevaliers de Colomb, l'Association des Courtiers en Assurances de la Province de Québec, et membre du Club Lemoyne de Longueuil. Le 20 juin 1942, il épousait Jacqueline Marchand, fille de Monsieur J. O. Marchand et de ce mariage naquit un fils, le 26 septembre 1946, baptisé sous le nom de Jacques.

tions de loisirs. Un kiosque sera réservé aux entrées soumises par les jeunes d'âge scolaire aux concours d'artisanat lancés par le quotidien La Tribune, dans toute la région.

Une visite ...

(Suite de la Page 3)

se parmi les débris. La ville aux trois cents clochers, la vieille ville normande, l'antique rivale de Rouen semble atteinte mortellement. Pourtant, la vie a repris son cours. Dans la périphérie des magasins et des boutiques sont ouvertes; sur notre chemin, nous rencontrons des camions, des voitures, des personnes qui transportent vers les abris temporaires, du bois, du charbon, des vivres. Tous ces sinistrés, comme on les appelle ici, ont dû essayer de vivre, ont fait l'impossible pour ne pas mourir de froid et de faim.

La voiture me dépose enfin chez le professeur Dangeard, un des seuls qui ait pu conserver sa maison. Professeur de géologie à l'Université de Caen, il s'est réveillé un beau jour n'ayant plus que sa maison. Il apprit que dans la nuit l'Université avait été rasée et qu'il n'en restait pas pierre sur pierre. Comme il avait craint que sa maison ne fût bombardée, il avait transporté tout ce qu'il possédait de précieux à l'Université. Et voilà qu'il apprenait que tous ses travaux, ses notes, ses collections, ses livres, tout avait été détruit. Lui qui, pendant huit ans, avait fait partie des expéditions de Charcot dans le Groenland et qui avait accumulé les résultats de toutes ces enquêtes, le voilà comme à dix-huit ans avec un crayon et une feuille de papier blanc.

Le Colonel Corbasson, qui assiste au déjeuner auquel j'ai été invité, n'a pas été plus chanceux; pendant qu'il se trouvait dans un camp de concentration en Allemagne, il apprit que sa maison de Caen avait été détruite de fond en comble. A soixante-cinq ans, ces nouvelles-là n'aident pas à prolonger le vie. Tous ceux que je rencontre ont quelque malheur à raconter. Les uns ont été sinistrés deux fois; après la destruction de leur maison, ils s'étaient réfugiés chez des amis qui, à leur tour, ont vu leur maison réduite en cendres. La plupart de familles pleurent qui, un frère, qui, une soeur, qui, un père ou une mère.

A Lisieux, m'apprend-on, les

Tenders Invited for the Collection of Garbage in Longueuil Township

Tenders will be accepted for the collection of garbage in the following districts of Longueuil

Township: Longueuil Annex — Collection every Thursday.

Coteau Rouge — Collection every week during Summer months and every two weeks during Winter months.

St. Josaphat and St. Maxime — Collection every week.

Tenders will be accepted for all these districts at the Council meeting to be held on Tuesday, April 22nd.

Pharmacie
J. E. COUTURE
Prescriptions
Louis Lachapelle, B. Ph.
34, St-Charles Ouest
Zone 6-340

DUVERNAY
AUTO PARTS
~ Clés de tous genres
~ Keys of all kinds
27 St-Guillaume - Tél. 2204
Longueuil

Bijouterie et cadeaux
de tout genre.

ALBERT CÔTÉ
BIJOUTIER

1886 est, Ontario

Compliments of

Mr. W. F. GARNHAM

South Shore Lumber and Builders Supplies Limited

At your service for over 35 years.

1010 Victoria Ave.
TÉL. 2079 ST-LAMBERT

Exposition ...

(Suite de la page 10)

tières et l'Ecole de Réadaptation des Vétérans de Sherbrooke.

La contribution des jeunes en matière d'artisanat sera mise en valeur par les élèves de l'Ecole Mgr Desranleau pour infirmes les centres d'artisanat des organisa-

FORTIN TRANSPORT LTD

AUTOBUS SPÉCIAUX

pour le temps des sucres tous les jours à St-Bruno.

Pour information — Tél. : Longueuil 550

Tél. 2171 — Rés. 2155

FERME AVICOLE AGRO

Poussins issus R.O.P. certifiés par le Ministère Provincial.



LEHORNS - ROCKS BARRES - NEWHAMPSHIRE
2205, Chemin Chambly Longueuil Annexe

Laiterie VICTORIA Dairy

Arm. BOURGAULT, Prop.

MILK - CREAM - BUTTER EGGS

431, Bute St-Lambert

* Tél. : 2751

LAIT - CRÈME - BEURRE OEUFS

P. GAGNON

M. GAGNON

TAILLEURS



1914, DELORIMIER

FRONTENAC 3075

NETTOYEURS

D'AMOUR CLEANERS ENRG.

TEINTURIERS

ALYS ROBI



ALYS ROBI, de son vrai nom ALICE ROBITAILLE, est née à Québec, le 4 février 1923.

Elle commença à faire du théâtre à l'âge de 7 ans, chantant, dansant et jouant la comédie avec diverses troupes.

A 13 ans, elle arrivait à Montréal et débutait au Théâtre National sous la direction de Madame Rose Ouellette.

En 1943, l'émission "Tambour Battant" destinée à nos militaires, la lançait définitivement comme chanteuse. Depuis lors, Alys Robi, dont la vogue n'a fait qu'augmenter, a fait applaudir un peu partout, à Toronto, aux Etats-Unis et jusqu'en Amérique du Sud, sa voix prenante, son charme et son entrain communicatif. A l'heure actuelle, elle habite New-York où, après avoir paru avec succès dans certains cabarets à la mode, elle remplit à la radio un engagement des plus intéressants.

A plusieurs reprises déjà, Alys Robi est allée dans divers hôpitaux chanter pour nos vétérans blessés ou malades. Bravo Alys, c'est un beau geste dont tout le monde vous sait gré.

CHRONIQUE DE FRANCE

Par LÉO DARVILLE

"Ne fais-tu rien le soir pour te désennuyer? — Je joue aux dominos quelquefois chez Procope..."

Cette bribe de dialogue, extraite du délicieux poème "Dupont et Durand" d'Alfred de Musset, suffirait à rappeler aux jeunes générations en quelle vogue le grand café du Quartier Latin était vers 1840. Les littérateurs aux cheveux longs et aux gilets flamboyants venaient s'y asséner réciproquement leurs rimes les plus sonores; comédiens et peintre s'y donnaient ren-

de-vous pour une partie de jacquet et les grisettes, dont les chapeaux inspireraient un jour la forme de ceux de l'Armée du Salut, y rêvaient de la promenade à dos d'âne qu'elles feraient le dimanche suivant à Robinson.

Quelques années plus tôt, dans cette salle enfumée, aux parois ornées de lourdes dorures et de glaces, les habitués du soir avaient pu

entendre les éclats de voix nerveux, impérieux, d'un jeune, et prétendait se faire apporter — et vivent! — tous les journaux. Ses joues étaient creuses, et une flamme intense rendait fébrile son regard; sa coiffure était étrange, de longues mèches brunes balayaient le col de son uniforme rapé, lorsqu'il tournait brusquement la tête, prêt se mettre en colère, ayant cru entendre que les voisins se fussent moqués de lui...

A cette époque, on l'appelait encore: "Citoyen Bonaparte".

Plus tôt encore, les vieux messieurs rangés avaient décidé d'aller ailleurs pour s'écouter leur camomille; de véritables énergumènes faisaient irruption, vociféraient haranguaient leurs camarades enthousiasmés, du haut des tables, et tenaient des propos dont le moindre eût pu les conduire, tout droit à la Bastille. Un homme à la carrure puissante, au cou musclé sous son col de chemise largement ouvert, déployait une éloquence étourdissante et terrible; on disait qu'il voulait se faire l'avocat des pauvres contre les riches, et prêchait la révolte contre les abus de pouvoir des aristocrates; on ne se doutait pas qu'un jour, il aurait sa statue à quelques pas de là, au carrefour Odéon, avec une inscription rappelant sa phrase célèbre: "De l'audace, toujours de l'audace!"

Rencogné sur sa banquette, un de ses amis, jaloux de sa voix claironnante et de la spontanéité de ses tirades, pelait lentement une orange, son fruit favori, et préparait en son esprit une réplique écrasante, irréfutable qui terrasserait le brillant orateur. Plus tard, le même Robespierre, toujours en vieilles du fougueux Danton, le ferait conduire à l'échafaud, avant d'y aboutir lui-même...

Et dans cet angle, près du calorifère qui était alors un poêle, à la place de cette vieille femme qui aspire son potage avec quelque bruit, on pouvait voir alors la figure sinistre, grimaçante, tordue par des tics nerveux et empreinte de haine, de celui qui deviendrait le sanguinaire Marat.

Cependant, en remontant encore un peu à travers l'histoire de cet établissement, transformé aujourd'hui en une cantine populaire, on ne rencontre plus que des silhouettes aimables et souriantes: tous les grands tragédiens à qui Racine et Corneille confirent la création de leurs chefs d'oeuvre sont passés par ici. Ce fut d'ailleurs l'éclatant triomphe remporté par la Champmeslé dans "Phèdre", en 1869, qui valut à ce café son "lancement" et le début de sa gloire. En sortant du Théâtre Français — situé alors dans cette rue qui s'appelle aujourd'hui, justement, la rue de l'Ancienne Comédie, — les spectateurs ne pouvaient se résigner à rentrer chez eux; les vers qu'ils venaient d'entendre les avaient portés au-dessus d'eux-mêmes, et ils avaient besoin d'échanger leurs impressions. C'était tard, on avait attendu longuement à l'entrée des artistes pour ovationner une dernière fois les interprètes de la pièce géniale; tout à côté, un seul établissement res-

Saint-Lambert Women's Club . . .

The archives of the St. Lambert Women's club reveal that its history is divided into two sections. The present club is the successor to the South Shore women's Club, which has the distinction of being the second Women's Club to be organized in the district of Montreal. Founded in 1916 under the presidency of the late Mrs. A. A. Goodchild, the club continued under that name until 1919. During that period the St. Lambert bathing beach was established and public skating rinks were organized by the club.

The Club was reorganized and re-named the St. Lambert Women's Club in 1922, with Mrs. W. G. H. Cam as president. It has continued to function without interruption throughout the years, gradually, enlarging its interests and increasing its services to the community. During the war the club responded wholeheartedly to many calls for funds and assistance in the cause of humanity in various parts of the empire. In 1930, the club became affiliated with the Montreal Local Council of Women.

The objection of this organization is to encourage mutual sympathy and counsel, and the cultural development of its members. Also to promote the general welfare of the community as a whole.

This quotation from the constitution is the cornerstone around which the Club is built, and its principles are rigidly adhered to inasmuch as the Club is a centre where women may meet for mutual help improvement and social relaxation, and develop the community spirit of co-operation and friendliness. New, as well as established residents, are cordially invited to become members. Meetings are held twice monthly on the second and fourth Tuesdays of each month in the Dart Memorial Hall of the Church of St. Barnabas.

tant ouvert: celui de l'Italien Procopio Coltell, aidé de sa nombreuse famille . . . Un méridional ingénieux dont l'idée devait se répandre largement par la suite, puisqu'elle avait consisté à servir au détail, moyennant un faible prix, de cette boisson qui venait d'être mise à la mode: du café.

Le "Procope" fut envahi, promu, séance tenante, cénacle des poètes et de leurs muses; et désormais les bourgeois curieux du monde des lettres purent y aller discrètement, à travers les siècles, pour tâcher d'apercevoir Racine, Rousseau, Voltaire, les encyclopédistes, Musset, Hugo, puis Baudelaire — puis encore, le dernier, Verlaine, — comme ils se rendent aujourd'hui au Café de Flore pour raconter à leurs amis qu'ils ont vu Sartre, Aragon, ou Eluard . . .

A la veille du siècle de l'atome, la clientèle avait changé, et bien peu, parmi les cohètes qui se mirent à hanter ces lieux en quête d'absinthe, devaient laisser leur nom à la suite de ceux de leurs illustres prédécesseurs, l'immeuble tomba en ruines; un commerçant vint, qui se doublait d'un lettré, et il fit des frais énormes pour restaurer le "cénacle" de jadis. Mais ni tapis ni tapisseries ne suffirent à attirer les jeunes maîtres de la nouvelle génération; on fréquentait Montparnasse ou Montmartre, non plus le Quartier Latin. Le procope revint prosaïquement, peu à peu et en dépit de son nouveau faste, à sa clientèle de petits rentiers buveurs de tisanes, et amateurs de jeu de dames et de manille.

Le voici réservé à une catégorie de gens qui ne fument pas de longues pipes en terre, ne comman-

dant pas coup sur coup et à grands cris les alcools les plus forts, et ne récitent pas des poèmes dont ils sont les auteurs. On mange, au Procope, à bon marché, avec des tickets spéciaux délivrés par la mairie. Et l'on s'y inquiète fort peu de savoir quels étaient les beaux messieurs en perruque dont les visages apparaissent encore, de-ci, de-là, encadrés en médaillon . . .

SAINT-LAMBERT

Fédération Nationale St-Jean-Baptiste, section de St-Lambert. — Clôture des activités de l'année.

Clôture des activités de l'année. Notre section locale de la Fédération Nationale Saint-Jean-Baptiste clôture ses activités par une grande soirée de famille qui fut un réel succès.

L'exposition annuelle des travaux des membres se tiendra le 16 avril prochain, dans le sous-sol de l'église. Il y aura distribution des prix d'assiduité aux cours. L'on attribuera également les prix de mérite et de présence. Venez donc en foule admirer les beaux travaux réalisés au cours de l'année écoulée; amenez vos amis. Madame la Présidente donnera lecture des rapports des activités du cercle.

Dites au marchand que vous le visitez pour avoir vu son annonce dans notre journal!

HOMMAGES DE

The STOWELL SCREW Company Limited

Longueuil, Qué.

Manufacturiers de plus de 8,500 sortes de vis.

Hommages de

PAUL REID

Distributeur de

Pepsi-Cola

Tél. : 498

160, rue Guilbault, Longueuil

Licence de chauffeur. License.

PAUL-ÉMILE BOURDEAU

Examineur autorisé par la province de Québec.

Téléphones: 2725 - 466

1120, rue Victoria Montréal-Sud

LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DE ST-LAMBERT INC.

présentera

LORS DE SON PREMIER GALA ANNUEL, le 3 mai prochain,

Maurice Meerte et son orchestre

Alys Robi et ses chansons

Billets en vente le 10 avril, au secrétariat de la Chambre, 296 rue Elm, St-Lambert.

10

10

10

PAROISSE DE LONGUEUIL

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL

Mardi dernier, le conseil municipal de la paroisse de Saint-An...

MM. les échevins Aimé Valois, Eugène Gillette, René Provost, Wilfrid Martin, Herménégilde Fournier et Charles Rochon.

L'assemblée débuta vers huit heures et trente, par la lecture des minutes de la dernière assemblée.

Tél. : Zone 6-352

ROGER DUBUC

Démolisseur

MATÉRIAUX USAGÉS À VENDRE

1095 rue Short Parc Ste-Hélène

PAUL LABELLE ENTREPRENEUR GENERAL

MATERIAUX DE CONSTRUCTION — BOIS — CHARBON HUILE A CHAUFFAGE — FOIN — GRAIN 1005 Chemin du Côteau

30 TERRAINS À VENDRE

sur la 4ème Ave, derrière l'église des Révérends Pères Franciscains. Termes faciles.

S'adresser au salon de coiffure de

Mme Y. TRUDEAU

2103, St-Georges

Côteau Rouge

EMMAGASINAGE: 1/2% de votre évaluation.

Salon de Fourrures MARIE-CLAIRE Furs

Réparation de tous genres. — Ouvrage garanti. Manteaux neufs faits sur mesure.

1830 rue Ste-Hélène

Longueuil

Côteau Rouge

Tél. : 2196

MARCEL LEWIS

Brûleurs à l'huile Oil Burners

Réparation — Installation Repairs

1271, Ste-Hélène Côteau Rouge

68 WEST RUE ST-CHARLES ST., LONGUEUIL Tel. Zone 6-337

J. PITRE ENRG. Directeur de funérailles SALONS MORTUAIRES FUNERAL CHAPEL

Blocs de ciment pour construction. Livraison immédiate.

HY-GRADE CONCRETE BLOCKS Reg'd.

10, rue Monk

Longueuil

Tél. : Long. 2200

rue Saint-Georges, Coteau-Rouge.

Enlèvement des vidanges

Des soumissions sont demandées pour l'enlèvement des vidanges, tous les jeudis, dans l'arrondissement de Longueuil-Annexe.

QUI EST COMMUNISTE ?

A mesure qu'un peuple se développe, le venin du communisme déperit et il disparaît complètement.

Les névroses

Vous rencontrez de temps à autres, sur votre route, de ces êtres que vous ne pouvez analyser.

Les impies

Tous les êtres qui donnent libre cours à leurs passions déchainées, les ivrognes, les gens dépravés, les corrupteurs, en un mot, tous ceux dont le coeur se décompose, laissent facilement le communisme pénétrer leurs pauvres cerveaux.

Les abrutis

Immédiatement en dessous des impies vous trouverez les abrutis. Ces êtres, plus bas encore que les précédents, deviennent facilement des communistes.

Les envieux

Cette quatrième classe de candidats au communisme quoique moins nombreuse se voit de temps en temps. Vous avez de ces gens qui ont eu quelquefois maille à partir avec une autorité soit religieuse, soit civile; leur envie les pousse à toutes sortes de mesures pour lancer le fiel dont leur coeur regorge.

Les ignorants

Les plus à plaindre de tous ceux que nous venons d'énumérer sont certainement les ignorants; ce sont des pauvres que des malins conduisent dans un chemin où ils courent à leur perte certaine.

LETTRE OUVERTE Cette rubrique est ouverte à nos lecteurs pour d'exprimer leurs opinions sur les questions. Ces lettres devront être signées et porter l'adresse. LES IDÉES EXPRIMÉES SOUS CETTE RUBRIQUE NE SONT PAS LA RESPONSABILITÉ DU JOURNAL.

Le président de la Ligue des Propriétaires de Longueuil, section, Sainte-Hélène, nous adresse la lettre suivante, relativement à la demande en ville, des agglomérations formant la paroisse de Longueuil.

En marge de la loi du bill 14, incorporant la Paroisse en celui de ville de Jacques-Cartier.

Nous devons nous rendre à l'évidence que c'est un fait accompli. Notre municipalité sera désormais connue sous le nom de ville de Jacques-Cartier.

Nous pouvons dire ici que les amendements apportés au bill, indiquent clairement qu'il n'était pas rédigé avec toute les exigences que cela aurait demandées.

La patience, la sûreté, nous sommes en mesure de révéler pas éloigné, nous avons raconté nos intentions.

Nos représentants ont agi en cachette de peur sans doute d'avoir trop d'objections; ils l'ont présenté directement à Québec, ce qui indique la façon d'agir de nos représentants.

Nos revendications furent portées à Québec par des représentants autorisés, nous devons toutefois laisser tout ce travail, dans le domaine de l'étude, ajoutant que ce n'est que partie remise.

Messieurs, il y va de votre intérêt de surveiller et de seconder les efforts...

le sangsène, la grivoiserie de ces prédicants sans vergogne les amusent et injectent dans leurs êtres; cet opium qui fit tant de mal à plus d'un peuple d'Europe.

OUVERTE
à nos lecteurs pour leur permettre
sur les questions d'intérêt général.
nécessaire et porter l'adresse de l'auteur.
POUSCETTE RUBRIQUE N'ENGAGE
SAINTÉ DU JOURNAL

Les Propriétaires de la Paroisse
Sainte-Hélène, nous fait parvenir la
demande d'incorporation
demandant la paroisse actuelle de

Bill 54, incorporant la Municipalité de
de Jacques-Cartier.

Le Comité de la Ligue en appuyant les
démarches qu'elle fait en votre
nom et cela dans votre meilleur in-
térêt. "L'union fait la force". Nous
essayerons donc d'appliquer la devise:
"Par la franchise, défends nos
droits, la masse te soutient". La
Ligue invite donc tous les proprié-
taires à seconder ses efforts en
joignant ses rangs, afin d'atteindre
le sommet qui lui permettra d'en-
visager, en vos noms, le plus grand
développement possible de notre
région. Nous nous ferons donc un
point d'honneur d'exercer une sur-
veillance étroite de tous les points
d'intérêts généraux, en cultivant
la coopération la plus entière pour
le plus grand bien de nos membres
et de tous les propriétaires en gé-
néral.

La patience est la mère de la
sûreté, nous soulignons donc que le
temps révélera un jour, qui n'est
pas éloigné, qu'une fois de plus
nous avons raison dans nos reven-
dications.

Les réunions de la Ligue ont
lieu tous les mois et sont fixées au
premier vendredi. Nos assemblées
se tiennent dans la Salle de l'éco-
le de Côteau-Rouge à 8.30 h. p.m.
Notre prochaine assemblée se tien-
dra le 11 avril prochain. Un com-
pte-rendu de nos récentes démarches
en marge du bill seront commen-
cées et développées. Nous vous in-
vitions à faire partie de la Ligue;
le coût d'admission en est modique
et vous vous félicitez de faire
partie d'un corps dont le but pre-
mier est de sauvegarder les meil-
leurs intérêts des citoyens.

La Ligue des Contribuables-
Propriétaires de la Paroisse
de Longueuil, section Saint-
Hélène.

PIERRE LECAULT,
Président.

Le rizon intellectuel, ils tombent fa-
cilement dans les rangs du com-
munisme.

Un conseil:

A tous ceux qui essayent de
vous endormir avec les doctrines
et les promesses alléchantes du
communisme, conseillez-leur d'al-
ler passer une couple d'années en
Russie. A titre de renseignements,

WHO ARE THE COMMUNISTS ?

The hold of the disease which
is Communism will gradually
weaken as a nation develops, and
will finally disappear. This will be
obvious if you will only look
around you. Who are the ones in
whom this cancer develops. They
are the Neurotics, the Ungodly,
the Depraved, the Envious and
the Ignorant

The Neurotics

Now and again you will meet
one of these individuals, whom
you find so hard to understand.
The normal things of life seem
to have no meaning for them, and
their warped brains apparently
contain many empty cells, into
which creep all sorts of illogical
theories and futile and destructive
ideas. Being unable to judge cor-
rectly between right and wrong,
they are ready to accept theories
which have no reason or common
sense as long as they appeal to
their warped natures. This type
of mind will welcome anything
which excites the imagination or
stimulates the senses, and conse-
quently becomes easy prey to the
evil germ of Communism

The Ungodly

All those who give free rein to
their passions, the drunkards, the
immoral, these also readily receive
the message of Communism. These
demoralised beings rejoice in a
doctrine which advocates univer-
sal destruction, condemns all
religious practices and encourages
practically every vice. They see in
this doctrine a justification of
their conduct, and this leads them
to an enthusiastic attempt to gain
converts. Their daily life demon-
strates their contempt for right
and decency and the fundamental
qualities of Humanity.

The Depraved

Next to the Ungodly, and even
lower in the scale, the depraved

je vous citerai, dans un numéro
subséquent, une histoire vraie
d'un jeune Anglais, qui travailla
à la Dominion Engineering
Works, qui un jour avait ajouté
foi aux données du fameux paradis
rouge. La guerre le conduisit en
Pologne, sous la domination des
agents de Moscou. Ses idées chan-
gèrent très vite et la première
chance qu'il eut, il revint en vi-
tesse au Canada afin de se sous-
traire à toutes les abominations
dont il fut le témoin oculaire.
Depuis son retour, il répète à
tous ceux qui veulent l'entendre
combien grande fut son erreur.
Mensonges, fourberies, voilà com-
ment il qualifie les doctrines
communistes. Privations, crimes,
injustices, cruautés, constituent
les fameuses richesses de ceux que
le malheur maintient sous la fé-
rule de ceux qui les obligent, au
péril de leur vie, à s'affabuler du
nom de communistes.

are even easier converts to Com-
munism. They sense in commu-
nism an opportunity to indulge in
all of their basest instincts, and
it is in this class of people that
Communism finds its greatest
number of adherents.

The Envious

This class of candidate for
Communism is less numerous than
others, but nevertheless is also a
fertile field.

It consists of individuals who
may, at one time, have been use-
ful members of society and who
have met with some circumstan-
ce which upset their religious or
social beliefs and have made of
them enemies of society. These
are actuated by a motive of re-
venge against the established
order of things, and their prin-
cipal ambition is to destroy. They
thus become willing tools of Com-
munism, in the hope that they can
climb to positions of prominence
over the ruins which they have
brought about, and thus revenge
themselves on Society which they
blame for their own misfortune.

The Ignorant

This class is the one most to be
pitied. They are easily led along
the road to ruin by the argu-
ments of Communism, as they are
not clever enough to see the fallacy
of these arguments. The en-
voys of Moscow play upon their
often justified grievances and
give them what they think is an
easy way out of their misery. As
their lack of education does not
permit them to form a correct
estimate of situations existing,
for example in Communist-domi-
nated countries in Europe, they
are easily led into the ranks of
Communism

A Word of Advice:—

When someone tells you of the
Wonderful time we would have
under Communism, tell him to go
and spend a couple of years in
Russia. As a matter of fact, we
will tell you in a future issue the
true story of a young English-
man working at Dominion Engi-
neering Works who had at one
time fallen for the stories about
the Bolshevik Paradise. The war
took him to Poland, which was
under Russian domination. He
changed his mind very quickly,
and returned to Canada to get

**Permission Refused to Build
Theatre at Côteau Rouge**

At the last Council Meeting, the
members of the Longueuil Muni-
cipal Council turned down a re-
quest for a permit to build a
theatre on the corner of Marquet-
te and Front Streets at Côteau
Rouge. This was done at the re-
quest of the officials of the parish
of Saint-Jean-Vianney.

away from the oppression and
cruelty which he witnessed there.
Since his return, he has been tel-
ling everyone who will listen
what a big mistake he made in
falling for the Communist lies and
distortions. Misery, oppression,
hunger and persecution are the
lot of all those unfortunate enough
to be obliged to live under the
Hammer and Sickle.

roisse et bienvenue à nos amis
des paroisses voisines.

**Mgr J. Guérin à
Montréal-Sud**

Mgr J. Guérin, venu directe-
ment de Paris pour prêcher le
carême à Notre-Dame de Mont-
réal, sera le conférencier à la Ré-
collection des hommes et jeunes
gens, le 13 avril, au sous-sol de
l'église.

Après la messe de neuf heures
un petit déjeuner sera servi après
lequel la conférence aura lieu. Le
sujet sera "Carême français en
1946 à Vienne. Carrefour du mon-
de".

Cordiale invitation à tous les
hommes et jeunes gens de la pa-

MAGASIN
GÉNÉRAL

H. ST-ONGE

BUREAU
DE
POSTE

1777, rue St-Georges,
Côteau Rouge.

Restaurant Chez Bléinde

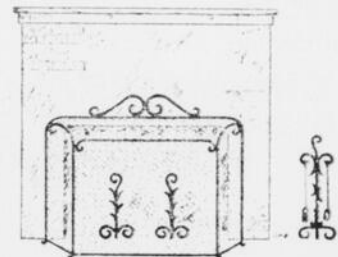
PROP. PAUL LABELLE

Hot Dogs — Hamburgers — Patates Frites
Liqueurs — Bonbons — Crème glacée — Etc.
1005 Côteau Rouge

FER ORNEMENTAL
ORNAMENTAL IRON WORKS

J. LORD et FILS

573 Ste-HELENE
MONTREAL SUD, MONTREAL SOUTH
TEL. LONG. 510



**A. LABELLE
& FRÈRE**

BOUCHER - ÉPICIER
FRUITS ET LÉGUMES

1000 Côteau Rouge
Tél. 2107



SALON ROYAL ENRG.

Mme H. LECLAIR, prop.

Coiffeuse de 20 ans d'expérience

Permanent à l'huile garanti de haute qualité.
Permanent avec ou sans électricité.

1340, Ste-Hélène - Côteau Rouge - Tél. Longueuil 2113

Peintures vendues au prix de manufacture !

**LA CIE DE PEINTURE ET VERNIS
MODÈLE**

PEINTURES - VERNIS - ÉMAIL - SHELLAC - LACQUER
etc.

1805 Ste-Hélène — Côteau Rouge

Tél. Longueuil: 2719

Tél. Montréal: CH. 8935

BE. 2208

Assurances générales

PIERRE-C. LECAULT - C. de C. - K. of C.

Commissaire de la Cour Supérieure, District de Montréal.

FEU - VIE - VOL - AUTO - BRIS GLACE - ETC.
FIRE - LIFE - THEFT - AUTO - PLATE GLASS - ETC.

Bureau: 4865 Hôtel-de-Ville
Montréal

Résidence: 1652 Marquette
C. Rouge - Paroisse Longueuil

BILLET DE LA SEMAINE

Une leçon, une sagesse

Par Paul Desmaris

Du sol jaillit une grande leçon; de l'habitant une haute sagesse. Cette leçon, c'est le renouvellement ponctuel et régulier de toutes choses; cette sagesse, c'est d'accorder son être à cette vérité élémentaire.

... Dès septembre, les gelées nocturnes ont commencé, lentement, avec une patience inlassable, à piquer la glèbe, la pauvre glèbe encore toute blême aux relevailles des moissons. Octobre est venu, la froidure et le gel se sont mis à sévir de jour comme de nuit. Si bien qu'en novembre, complètement anesthésiée, rigide comme un cadavre, la terre des hommes est prête à revêtir son linceul.

Il neige... Il poudre... Ce manteau blanc, c'est celui de l'oubli. Qui pense à la terre, maintenant... si ce n'est le remueur de sol, en proie à la nostalgie du sillon? Près de sa fenêtre, le jour, près du poêle, aussitôt que gagne la brumante, solitaire au milieu des siens, l'habitant fume en rêvasant, il évoque sans fin le souvenir de la glèbe brune et chaude sous les fleurs de l'été, sa bonne glèbe de terre! Poudre la neige il siffle le vent! Et pètent les clous par les froids sous zéro de janvier puis de février! La maison est chaude, tiède l'écurie, et solide la grange. Seuls se lamentent les arbres. Muette dans ce qui semble sa tombe — pour les naïfs et les indifférents —, la terre concentre en elle-même ses pensées et ses affections; telle la future maman recueille ses énergies en vue d'une maternité encore vague et indistincte.

Soudain, voici que mars révèle des rayons plus durables et plus chauds du soleil hivernal. La neige s'effondre et disparaît sous la double action de la chaleur et du vent. Et c'est l'avril, Pâques, la résurrection de tout.

— Terre! Terre!

D'abord, ce sont des plaques isolées; puis elles se rejoignent, s'agrandissent, se confondent, s'animent... Déjà la sève a fait bourgeonner nos érables en pleurs, — pleurs de joyeuse ivresse. La terre a connu son dégel, elle fume dans l'air grisant de mai, le mois des allégresses printanières. Lève-toi, à paysan, engourdi, toi aussi, à force d'inaction, lève-toi et pars pour ton champ!

... Et la grande leçon que je vis jaillir du sol, cette maîtresse de vie incomparable, ce fut le renouvellement ponctuel et régulier de toutes choses. Nation comme individu, tout change et se renouvelle en ce bas monde. Seule demeure la tradition des choses qui furent.

Et la grande sagesse que je vis germer dans l'esprit et s'épanouir dans le cœur de l'habitant, ce fut d'accorder son âme à cette élémentaire vérité. Puisque tout change et se renouvelle, puisque l'hiver nous donne le printemps, pourquoi en vouloir à l'hiver? Pourquoi maudire son sort? Pourquoi s'esquinter à rompre avec la tradition? Pourquoi désespérer de soi ou de sa race? — Il n'est de défaites que celles que l'on veut; jamais ne nous sont-elles imposées par la force des choses, de la nature ou des événements; encore moins des hommes.

“LE CINÉMA FRANÇAIS A UNE SUPÉRIORITÉ SUR LE CINÉMA AMÉRICAIN, IL EST HUMAIN”

Une journaliste américaine. Et le *New-York Post*, les qualités du sa Maxwell, vient d'analyser dans le cinéma français:

Tél. : 521

Vitrerie VEZEAU Glass

GÉRARD VEZEAU, PROP.

- Vitres et miroirs de tous genres.
- Dessins spéciaux pour vitres de portes.
- Enseignes sur vitre.
- Glass and Mirrors of all kind.
- Special Designs for Door Glass.
- Signs on Glass.

Feu, Vie, Vol, Automobile, Accident, Maladie, Bris-de-Glace, Responsabilité

O. RENÉ GRAVEL, C.C.S.

COURTIER EN ASSURANCES

Résidence:
180, St-Alexandre, Longueuil

Tél. Longueuil 6-350

Bureau:
500, Place d'Armes

Tél. BELair 2041

“Je crois que les films français sont plus près de la vie que nos films américains qui prétendent être la vie elle-même. Dans nos films tous les gens paraissent aisés, les filles belles et faciles, les femmes couvertes de fourrures et de diamants; à part quelques rares exceptions, il n'y a pas d'angle social, pas de considérations sérieuses sur ce que j'aimerais appeler les problèmes humains.

“Les films français sont exactement le contraire. Tandis que le Français continue à traiter le film comme une nouvelle forme d'expression de l'art, le film américain est si industrialisé qu'il a perdu toute son âme. Ce que vous voyez dans les films français, c'est la peinture de la vie, très souvent c'est votre problème, mais même si ce ne l'est pas, c'est encore la réalité de la vie, vous touchant avec acuité.”

Elle parle longuement de Raimu et de Louis Jouvet qui “gardent une merveilleuse mixture de

Le cinquantenaire de l'automobile aux États-Unis

Depuis l'apparition de la première voiture sans chevaux à Détroit, Michigan, en 1896, l'industrie de l'automobile est devenue l'entreprise manufacturière la plus prospère des États-Unis et le symbole de l'un des traits les plus caractéristiques de l'Amérique, la production de masse.

En ces cinquante dernières années, cette industrie a produit 90,000,000 de voitures évaluées globalement à \$64,000,000,000. En 1896, il n'y avait pas encore 25 automobiles sur les routes américaines; aujourd'hui, il y en a plus de 25,000,000. Le plus haut record atteint à date est celui de 1941 avec 29,360,000.

Actuellement, 7,000,000 d'ouvriers américains sont employés dans l'industrie de l'automobile. Détroit est devenu le centre du monde pour la fabrication de l'automobile.

Quand Henry Ford et Charlie King conduisirent pour la première fois à travers les rues de la ville de Détroit, leur automobile fabriquée par eux-mêmes, ils ont été accueillis par des railleries et des cris comme ceux-ci: “Achetez-vous un cheval”.

En dépit des efforts pour empêcher la motorisation des voitures, les industries de l'automobile ne cessèrent de prospérer. Déjà, en 1900, 12 entreprises fabriquaient plus de 4,000 véhicules. En 1903, on donnait à ces voitures sans chevaux le nom d'automobiles et leur production annuelle s'élevait à 10,000.

En 1910, lorsque la voiture fermée fut mise sur le marché, la production annuelle atteignait 180,000. En 1920, elle atteignait 2,000,000 évaluée globalement à \$800,000,000. A partir de cette date, l'industrie américaine obtenait le premier rang sur le marché mondial et les exportations étaient déjà imposantes.

Les premières compagnies débütèrent avec un petit capital. Bientôt, les capitalistes y risquèrent de grosses sommes. En 1898, plusieurs hommes d'affaires offrirent \$10,000 à Henry Ford pour la construction de 10 voitures.

Jusqu'à 1908, alors qu'Henry Ford mettait sur le marché le modèle T, l'automobile était regardée comme un objet de luxe. Bientôt, la demande se faisait de plus en plus pressante, il fallut y répondre par une production adaptée.

Les énormes profits réalisés par les grands fabricants de l'automobile, entraînent de folles aventures dans ce domaine. Ainsi, sur 1,000 compagnies qui se sont lancées dans la fabrication de l'automobile, 9 seulement existent encore aujourd'hui: General Motor, Ford, Chrysler, Studebaker, Nash, Hudson, Packard, etc.

L'industrie de l'automobile a influencé considérablement la vie américaine. Elle est devenue le principal consommateur de l'acier, du caoutchouc, du nickel, etc. Elle est cause de l'énorme développement de l'industrie pétrolière dont la production annuelle s'élève à 1,000,000,000 de barils.

L'automobile a aidé à réaliser l'unité de la nation américaine, elle a fait sauter le sectionalisme et le provincialisme.

EXPOSITION PROVINCIALE D'ARTISANAT

Sherbrooke — L'exposition provinciale d'artisanat sera tenue cette année, dans la ville de Sherbrooke, du 8 au 15 de juin.

La première exposition du genre eut lieu dans les casernes restaurées de l'Île Sainte-Hélène, par les soins de la Commission du IIIe centenaire de Montréal. Depuis, Montréal, St-Hyacinthe, Rimouski, Valleyfield, Hull et Trois-Rivières ont eu l'honneur d'héberger l'exposition provinciale d'artisanat et de mettre en valeur le travail des artisans de leur région et de la province.

Cette exposition est organisée par la Chambre de Commerce des Jeunes de Sherbrooke avec le concours de l'Office Provincial de l'Artisanat du Ministère du Commerce et de l'Industrie le Service de l'Economie et des Arts Domestiques du Ministère de l'Agriculture, le Service de l'Enseignement ménager du département de l'Instruction publique. L'Ecole du Meuble, dont M. Jean-Marie Gauvreau est le directeur, la Canadian Handicrafts Guild, de Montréal, l'Ecole des Arts Domestiques de Québec ont aussi donné leur appui.

Suivant la formule établie pour toutes ces expositions celle de 1947 sera, avant tout, un inventaire des forces artisanales de la région des Cantons de l'Est. Des exhibits et des démonstrateurs seront fournis par les Fédérations agronomiques

des Cercles de Fermières de la région, l'Union catholique des Fermières du diocèse, les Women's Institutes, les Ecoles ménagères de la région, l'Ecole des Arts et Mé-

(Suite à la page 8)

St-Lambert
Tél. 606

WILLIE ARCHAMBAULT ENRG.

PRODUITS
100% IMPERIAL
PRODUCTS

Tél. 6-351

235 Chemin Chambly
LONGUEUIL

BÉLIVEAU FRÈRES

QUINCAILLERIE
MENUISERIE GÉNÉRALE1079, Côteau Rouge,
Coin St-Georges.

La seule pharmacie Homéopathique de Montréal.

PHARMACIE CARTIER

Gabriel Fauteux
Angle Cartier et Ontario
AM. 8890
Salon d'optique

Tél. Zone 6-324

Établie en 1909

Thomas Millette Enrg.

CHS.-ED. MILLETTE, PROP.

Ferrerrie,
Matériaux de construction,
Bois, Charbon,
Huile à chauffage.Hardware,
Builders Supplies,
Wood, Coal,
Fuel Oil.

76, ST-CHARLES O.

LONGUEUIL

Tél. Zone 6-381

864, Ave Victoria

RÉPARATIONS GÉNÉRALES — GENERAL REPAIRS

BREARD AUTOMOBILE GARAGE

FORD — MONARCH — MERCURY — LINCOLN

LONGUEUIL

TEINTURIERS

D'AMOUR CLEANERS ENRG.

NETTOYEURS

Chez R. O. TURCOT

HORLOGER - BIJOUTIER

OÙ LA QUALITÉ DOMINE

•
 À notre
 magasin
 vous
 trouverez un
 assortiment
 des plus
 complets
 pour
 cadeaux de
 nocés.

•
 Spécialité:
 Argenterie



•
 At our
 store
 you'll find
 a
 complete
 assortment
 of
 Gift
 Jewelry.

•
 Specialty:
 Silver-Plate

NATURELLEMENT, ELLE ADORE UN JOLI DIAMANT, NOTRE COLLECTION COMPLÈTE FACILITERA VOTRE CHOIX.

Naturally she loves a pretty ring,
 and you will like our collection more
 than any other. See it now.

COUPELLERIE

Modèle gracieux, le tout contenu
 dans un coffret à l'épreuve de la
 ternissure.

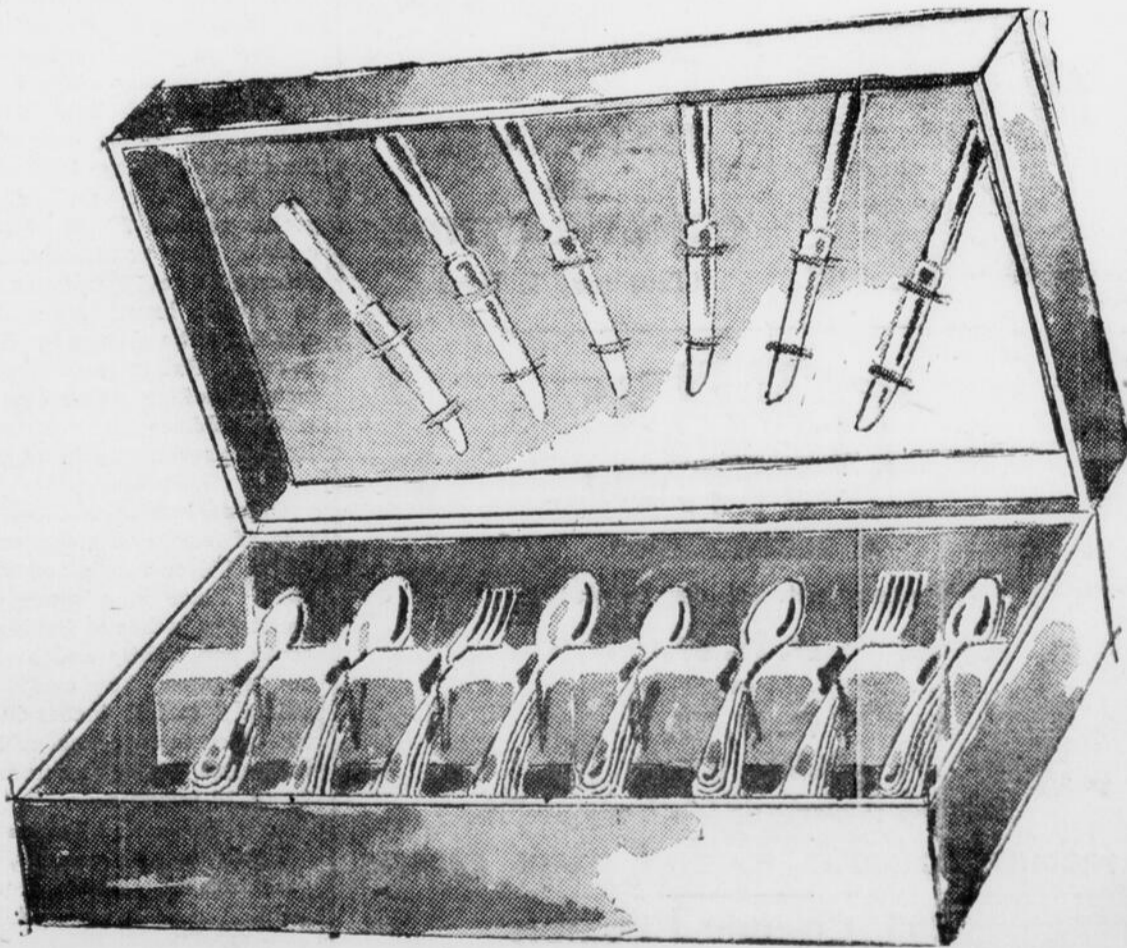
R. O. TURCOT

BIJOUTIER - HORLOGER -
 JEWELLER - WATCHMAKER

Longueuil

51, St-Charles

Tél. : 396



10

10

10

From Land and Sea

Examine a map of Canada and you will never be afraid of going hungry, no matter how tight may grow the belt of rationing. That vast bulk of fertile land with its many climates and varied soils grows in astronomical and gastronomic abundance every kind of vegetables that our tables could possibly groan under. The lakes and rivers that drain and vein it and the two blue oceans and the gulf that wash its shore could produce enough fish to keep us well-fed for the rest of our lives even if we never were to taste meat again. (Heaven forbid)

Fish and vegetables go together as companionably as do bread and butter, ice cream and cake, outdoor picnics and summer time. Cooked separately and served at the same meal or cooked in combination as one main dish, they are both nutritious and tempting. The array of possibilities, changes, and variety in their selection and preparation is endless.

Vacacionists at seaside resorts have often marveled at the unexpected dishes enjoyed by the natives. Necessity was undoubtedly the mother of such culinary inventions. Many of these dishes combine vegetables with fish. Often an experienced housewife who

lives inland may feel a little apologetic about cooking fish. I've never really had much experience being so far from the sea, "she will say. But these days frozen and fresh fish can be had at the Great Divide as easily — or almost so — as at Gaspé or Nova Scotia or along the Columbia river. Why not try to be as clever and versatile a cook of fish as you have always been of meats or poultry? You'll surprise yourself and your family.

Canadian are favoured with 100 species of fresh fish. All but four per cent of these are taken from the seas, the minority coming chiefly from the St. Lawrence and Great Lakes. Fishing boats released from war duty are once more going out for their regular catch. As a nation, we are learning how to eat many varieties of fish which have long been on the table of Europe and Asia but which we, being conservative, have neglected. Fishermen, instead of throwing back odd varieties — or what we considered odd — are bringing them to market and we are eating and enjoying them.

Let us suppose, for instance, that the smaller, fatter fish like Spanish mackerel, pompano, blue fish, white fish, porgy or others which are tempting morsels for broiling or frying and the always aristocratic shell fish, may be less plentiful than the large species like cod, haddock, and their distant cousins. That may be all to the good for your vegetable and fish combinations. Many of the recipes we are giving this week call for fish flakes. That means that wherever you are the fish you find at hand, whether fresh, canned or frozen, will be equally good for the purpose. At any rate, this summer finds us with the door wide open into culinary treats. You will have extremely good eating.

Since the importance of cooking vegetables properly cannot be over-emphasized, we are grouping these according to the part of the plant and giving directions for cooking each group.

Leafy Vegetables

Beets and turnip tops, kale, spinach, dandelion greens, chicory, brussels sprouts, cabbage. To prepare beet and turnip tops, kale, spinach, dandelion greens, and chicory, pick over leaves, remove tough stems, wash carefully, and put in saucepan with fitting cover. The water which clings to the leaves is usually enough but, if your saucepan is light in weight, add enough boiling water to keep them from burning. Beet and turnip tops, kale and dandelion greens require 20 to 30 minutes cooking time and spinach and chicory 10 to 15 minutes. Remove outside leaves from Brussels sprouts; cut cabbage in eights or quarters. Put in saucepan, add 1-inch of boiling water cover and cook cabbage 8 to 15 minutes, Brussels sprouts 15 to 20 minutes.

Bulb Vegetables

Onions, leeks. Cut off the green tops of leeks and green onions to within 1 1/2 or 2 inches of the white part. Place in a saucepan, add about 1 1/2 inches of boiling water, cover pan tightly and cook 15 to 20 minutes. To cook mature onions 2 to 2 1/2 inches in diameter, place in saucepan, add 1 to 2 inches of boiling water and cook 30 to 35 minutes.

Roots and Tubers

Beets, carrots, parsnips, rutabagas, salsify, turnips, potatoes, (white and sweet). All these vegetables are cooked in a saucepan with a tight-fitting cover and

(Suite à la page 14)

GARAGE LEBRUN & LAPOINTE

Mécanique ~ Soudure
Débossage

801, Blvd Taschereau,
Longueuil

Boulangerie IDÉALE

J. H. OSTIGUY, PROP.
Boulangier

PAIN — GÂTEAUX
26, St-Jean Tél. 2437
Longueuil

Tél. : Zone 6-332

Guérin & Guérin

Radios et acc. électriques
Spécialité: Réparation de radio
Articles de sport

57, St-Charles Ouest,
Longueuil

Mme J. Boisvert

CORSETIÈRE

Spécialisant dans les vêtements **Spirella**. Service individuel dans votre foyer.

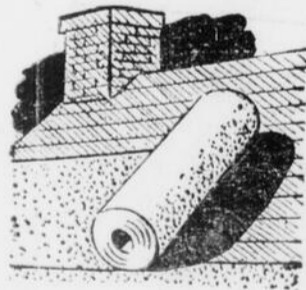
164, Chemin Chambly
Tél. 901 Longueuil

Tél. : 2171

Rés. : 2155

QUINCAILLERIE

Pour la
FERME
et la
MAISON



MATÉRIAUX
de
CONSTRUCTION

(Tout sauf le bois)



A. ROBERGE, PROP.

Vendeur autorisé des peintures

P. K. W.

et

C. P. W.

100% pure

Peinture préparée de très haute qualité.

PRODUITS AGRICOLES, POUSSINS, GRAIN, ENGRAIS

2205, Chemin Chambly
Longueuil Annexe



Montréal-Sud

E. SAINDON, PROP.

Tél. Long 944

SPÉCIAUX

Viandes de choix

CUISSEAU DE VEAU DE LAIT

Partie du jarret lb. 27c	Partie de ronde lb. 39c	Complet lb. 33c
-----------------------------	----------------------------	--------------------

LEG OF VEAL MILK FED

Shank end lb. 27c	Part of the round lb. 39c	Whole lb. 33c
----------------------	------------------------------	------------------

LONGE DE PORC, maigre, préparé, lb.	39c
LOIN OF PORC lean and trimmed, lb.	39c
ROTI DE COTES de choix, roulé, tendre, juteux, lb.	49c
RIB ROAST ROLLED, choice, tender, lb.	49c
PORTERHOUSE T-Bone, de club, rôti ou bifteck, rouge ou bleu, la livre	51c
PORTERHOUSE T-Bone or wing roast or beef steak, red or blue, lb.	51c

Épicerie

Dattes cello, sans noyau, 16 oz. 25c
Eau de Javelle "Lavo", 2 pour 15c
Café "Pyramide" lb. 43c
Thé "Moderne" lb. 85c
Tomates "Fortune" de choix, 28 oz. 15c
Fèves en gousse, de choix, "Fortune", 20 oz. 14c
Blé d'Inde doré, dans l'eau, boîte 20 oz. 14c
Arachides en écale, lb. 33c



Grocery

Pitted dates, cello, 16 oz. 25c
Javel water "Lavo", 2 for 15c
Coffee "Pyramide" lb. 43c
"Moderne" tea lb. 85c
Pqts de 8 oz. 3 pour 27c
Tomatoes "Fortune" choice, 28 oz. 15c
Yellow string beans, "Fortune", 20 oz. 14c
Yellow corn in water, 20 oz. tin 14c
Peanut in shell, lb. 33c

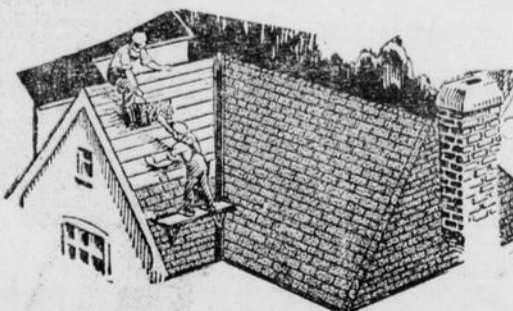


FRUITS ET LÉGUMES
FRAIS TOUS LES JOURS

FRESH FRUITS AND VEGETABLES
EVERY DAYS

Ferronnerie

Hardware



Toutes les couleurs.

All Colours

Horloge électrique 9.98	Electric clock 9.98
Horloge 8 jours 3.95	8 days clock 3.95
Balance de bébé 8.98	Baby balance 8.98

Nous avons des vitres à couché chaude à vendre. We have on sale hot house glasses.

HEURES DE LIVRAISON
TOUS LES JOURS

Départ. avant-midi 9.30
Départ. après-midi 3.00

DELIVERY HOURS
DAILY

Left in morning 9.30
Left in afternoon 2.00

Confiez-nous sans tarder votre pressage et nettoyage

PAS PLUS CHER QU'AILLEURS... MAIS UN MEILLEUR SERVICE.

A BETTER SERVICE PLUS YOUR MONEY'S WORTH.

SPÉCIAL

Du 10 au 16 avril seulement.

SPECIAL

From the 10th to 16 April only.

• Complots pour hommes, 3 morceaux

• Men's Suits, 3 pieces

69c

• Robes, costumes tailleurs, 2 morceaux

• Dresses, Tailored Suits, 2 pieces

69c

• Paletots de printemps

• Men's Topcoats

89c

LIVRAISON GRATUITE ~ FREE DELIVERY



D'AMOUR CLEANERS ENRG.

NETTOYEURS - TEINTURIERS
CLEANERS - DYERS

94, rue Longueuil

Longueuil

Tél. : 2487

10

10

10

AVEC LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-LAMBERT

A TOUT SEIGNEUR TOUT HONNEUR

Il nous fait plaisir en débutant cette chronique, d'annoncer à tous les membres de la Chambre que M. Raymond Soucie, notre distingué président, vient d'être élu directeur de la Ligue des Propriétaires de notre ville.

Cet honneur qui indirectement rejait sur notre Chambre, reflète d'une manière toute particulière la confiance qu'ont en lui les citoyens de St-Lambert. Donc, bonne chance, Raymond, dans cette nouvelle entreprise laquelle tu sauras, nous en sommes persuadés, mener à bonne fin.

LA CAMPAGNE D'ANNONCE POUR L'ANNUAIRE — UN SUCCES !

Comme nos l'avions annoncé lors de l'assemblée générale du 29 janvier, la campagne de recrutement d'annonces pour l'annuaire de la Fédération des Chambres de Commerce s'est faite dans notre ville ces jours derniers.

Les promoteurs de cette campagne nous prient de remercier bien

caux lesquels ont si bien répondu à leur appel.

Notons ici que des statistiques sur notre ville, préparées par notre dévoué secrétaire, M. Bruno Angers, ainsi qu'un article très intéressant sur St-Lambert et écrit par Madame Clément Girouard, sincèrement tous les marchands disparaîtront aussi dans l'annuaire. Ceci, par le fait même, deviendra une excellente source de publicité pour notre ville, car cet annuaire est distribué dans toutes les principales villes du Canada et des Etats-Unis.

BADMINTON

Tous les membres sont sans doute au courant que M. Claude Gaudette a pu obtenir, pour l'usage de tous, la salle de l'Académie St-Michel, ce qui permettra à tous les amateurs de Badminton de jouer à leur jeu favori.

Cette salle est donc à notre disposition tous les vendredis soirs de 7.30 heures à 11 heures. Une table de Ping-Pong est aussi disponible et un appel très spécial est fait à tous les intéressés, car des tournois sont en formation et de magnifiques prix seront distribués aux vainqueurs.

DINER-CAUSERIE

Le dernier D-ner-Causerie organisé par M. Jacques (Income Tax) Massue fut sans contredit un succès d'ailleurs bien mérité.

En plus du Lunch lequel était parfait, le conférencier de la soirée, M. le juge Aristide Brossard, sur intéresser tous les convives par sa caserie sur l'électrification rurale, armé de nombreux documents et statistiques, il sut nous mieux faire connaître l'une des plus grandes richesses de la Province de Québec: l'énergie électrique.

Le conférencier fut présenté par notre grand argentier, M. Pierre (Séraphin) Brosseau, lequel nous donna une brève biographie du distingué invité. M. Bruno Auger remercia le juge Brossard tout en soulignant malicieusement qu'après une conférence tellement remplie de sujets électriques, il se sentait lui-même électrocuté. M. Jacques Massue, organisateur de la soirée et M. le président R. Soucie adressèrent aussi la parole.

AMOUR QUAND TU NOUS TIENS

Tél. : 6-287

L. POTVIN

ÉLECTRICIEN

95, rue St-Charles O.

Longueuil

Spécialités:

PATATES FRITES
SMOKED MEAT

CAFÉ STE-HÉLÈNE

Repas complets

503, Ste-Hélène - Mtl-Sud

Tél. : 2688

CHEZ PAUL

RESTAURANT

SALLE À MANGER — DINING ROOM

17 ouest, St-Charles

Longueuil

Il est fortement question qu'un des membres fondateurs de notre Chambre et célibataire endurci depuis sa naissance, ait enfin décidé de convoler en justes noces. Le secret professionnel nous empêche pour le moment de le nommer; nous pouvons toutefois divulguer que ses initiales sont B. A. (Ce n'est pas British American Oil)).

Le projet serait tellement avancé que le même jeune homme a déjà commencé à choisir ses meubles, notamment la pièce de résistance, le set de chambre nuptial... Son principal problème actuel toutefois est de savoir d'une manière irréfutable s'il doit acheter ce dernier avec lit double ou lits jumeaux. Des experts dans la matière consultés par Monsieur B. A., n'ont pu lui donner une réponse immédiate.

Ils délibèrent toutefois depuis une semaine et leur décision finale est attendue d'un moment à l'autre. Peut-être notre ami B. A. aurait-il dû consulter plutôt les épouses de ces messieurs.

RECRUTEMENT

La campagne semi-annuelle de recrutement bat son plein. Tel qu'annoncé il y a quelque temps, l'âge d'une personne éligible à devenir membre de notre Chambre est maintenant de 18 à 40 ans. Déjà plusieurs des moins jeunes ont profité de l'occasion, mais il serait à souhaiter que chaque membre se fasse un devoir de nous amener au moins un nouveau membre. Il va sans dire que la cotisation a aussi été réduite et chaque nouveau membre ne paie actuellement que \$5.00 et ce jusqu'aux prochaines élections en septembre prochain.

ASSISTANCE AUX ASSEMBLÉES

Il est infiniment regrettable que nous devions mentionner ici le peu de fidélité qu'ont les membres à assister aux assemblées mensuelles de notre Chambre de Commerce. Il est vrai que d'autres associations de notre ville souffrent au même problème, mais ceci n'est pas une excuse.

L'assemblée du 26 février dernier a dû être remise au mois de mars pour cette raison. En effet, douze membres seulement étaient présents au moment de commencer l'assemblée, laquelle pourtant promettait d'être des plus intéressantes à en juger par les multiples sujets que tous les directeurs de comités avaient à leur programme. Depuis la fondation de notre Chambre locale, M. le Président R. Soucie et tous les membres de son comité se sont dévoués corps et âmes pour faire de notre association l'une des plus progressives de la région. Pour réussir dans leurs efforts, ils doivent avoir le support entier de tous les membres de la Chambre de Commerce et l'assistance en grand nombre aux assemblées du mois est de rigueur si tous veulent vraiment que notre association, par la quantité et la qualité de ceux qui en font partie, soit vraiment respectée dans notre ville. Il est assez remarquable de constater que ceux qui habituellement critiquent le plus sont aussi ceux qui s'absentent le plus souvent.

Notre Chambre locale a été fondée par des gens sérieux, pour des membres sérieux et il est à souhaiter que tous ceux qui pensent comme nous se feront un devoir à l'avenir de suivre autant que possible toutes nos activités.

DEVISE DU MOIS DE MARS

"Bien faire et laisser braire".

RIONS UN PEU

BEBE: — Long canal munit d'u-

ne voix très forte à un bout et d'aucune responsabilité à l'autre bout.

BANQUIER: — Homme qui vous prête un parapluie quand il fait beau et le demande aussitôt qu'il se met à pleuvoir.

MARIAGE: — Confession publique d'une intention strictement privée.

Roger CAMERLAIN

Une visite ..

(Suite de la page 6)

ble, ils sont partis de zéro; pas un livre, pas un laboratoire, pas même de papier. L'effort déployé pour remettre tout en marche a été prodigieux. Après deux ans de travail ardu, on peut dire que tout marche maintenant assez rondement. Grâce à leur esprit d'initiative et aussi aux dons qui leur sont venus du Québec, de la Suisse et de la Belgique, les Caennais possèdent un embryon d'université qui satisfait aux besoins les plus pressants. La bibliothèque compte maintenant près de cent mille volumes, classés étiquetés et rangés; il y a des volumes dans les couloirs, dans les halls, dans les caves, partout où il y a quelque espace. Il y a même une cité universitaire et ce n'est pas la bonne humeur ni l'entrain qui manque parmi ces étudiants qui couchent à deux ou trois par chambre et qui veulent à tout prix s'instruire et continuer la tâche commencée.

Partout c'est un esprit de camaraderie et d'optimisme qui règne. On a construit sur les ruines une baraque qui abrite l'Office municipal de la Jeunesse; chaque soir, les jeunes gens se réunissent là et se divertissent. Et c'est vraiment touchant d'entendre ces garçons et ces filles chanter des airs normands et canadiens au milieu de tous ces débris. Sachant que plusieurs de ces jeunes vivent dans des caves infectées, qu'ils font quelquefois plusieurs milles pour venir ainsi chanter et aider leurs compatriotes à supporter toutes leurs misères, je constatai, l'autre soir, quel courage et quelle détermination animent toujours les vrais Français. Ces gens méritent de survivre, et ils survivront.

From Land ...

(Suite de la Page 12)

beets require 2 or more hours; in 1 1/2 to 2 inches of water. Old young beets are usually done in 35 minutes to 60 minutes. Leave beets whole and cut off all but one inch of the stem. Pare and slice or dice carrots, parsnips, rutabaga and turnips. The cooking time is 20 to 35 minutes with the exception of salsify which requires 15 to 20 minutes. Medium size potatoes require 35 to 40 minutes.

LA CROISSANCE DES ENFANTS

Des enfants qui n'absorbent pas assez d'aliments peuvent souffrir de sous-alimentation, même s'ils grandissent normalement.

Les hygiénistes conseillent aux parents de consulter régulièrement leur médecin de famille, pour s'assurer que leurs enfants absorbent le genre et la quantité d'aliments qu'il leur faut. Si ces conditions ne sont pas remplies les enfants auront une apparence chétive, la poitrine rentrée, les épaules rondes, et une attitude fatiguée qui trahira la sous-alimentation.

L'endroit du spectacle de Longueuil.

AVALON

Show Place of Longueuil.

SUN. - MON. DIM. - LUNDI
April 13-14 avril

Jane Russel
as

The Young Widow

Plus

Roy Rogers

in dans

My Pal Trigger

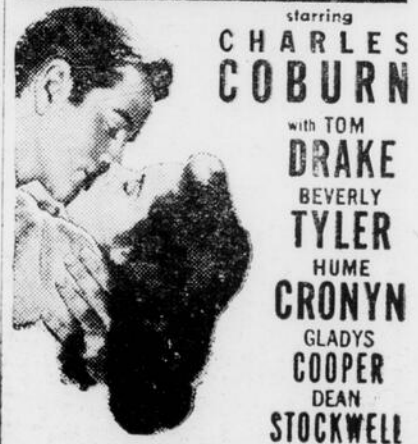
News Nouvelles

TUES. - Ven. Mardi - Merc.
April 15-16 avril



Tuesday - FOTO-NITE - Mardi

Thur., Frid., Sat. - Jeu., ven., sam.
April 17-18-19 avril



RICHARD HAYDN

Plus

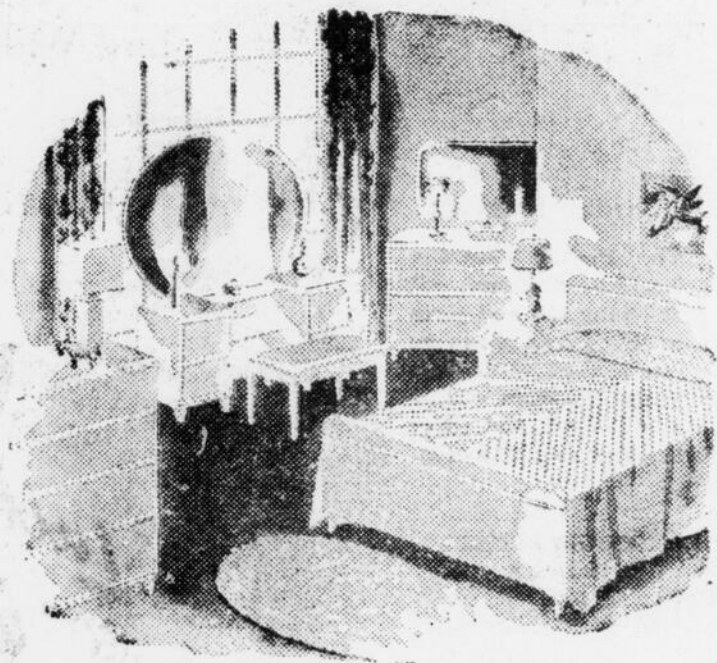
IT'S GREAT TO BE YOUNG

with avec

Leslie Brook
Color CARTOON couleur

The South Shore Furniture

SIMMONS



Bed Room Suites

4 pieces: \$89.00

8 pieces: complete spring and spring-filled mattress
\$350.00

LAMPS

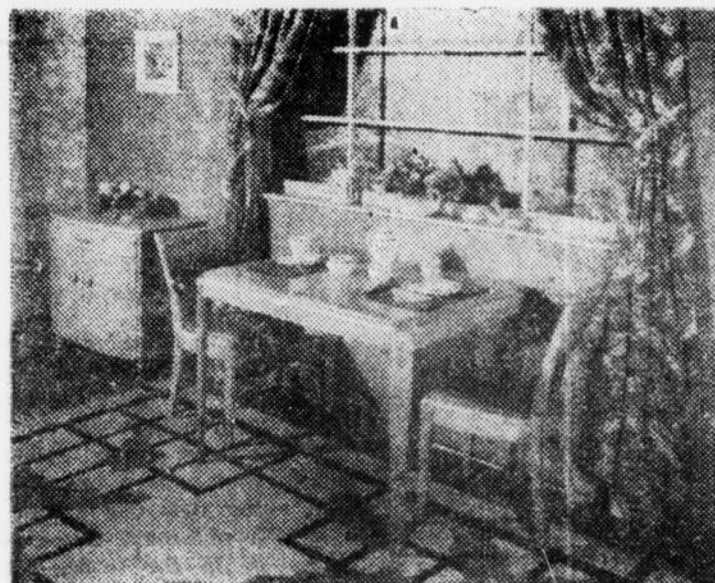


LAMPS-BOUDOIR

Make bright change for your home with a handsome lamp; floor lamp complete with attractive, decorative shade and sturdy metal base.

\$4.50 to \$39.75

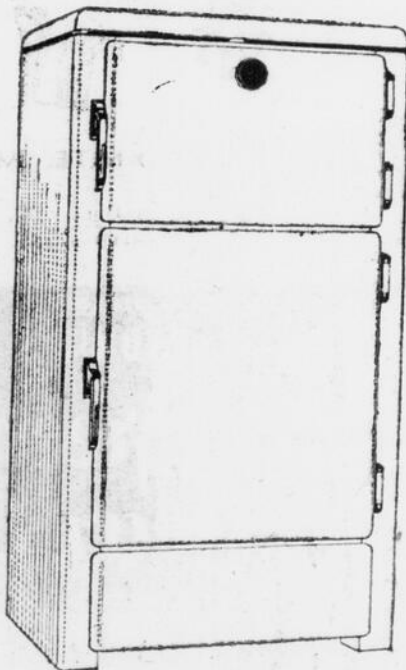
BREAKFAST SUITE



Modernize your kitchenette. 6 pieces breakfast suite. Extension. Leatherment chairs. Modern cabinet.

Special \$119.00

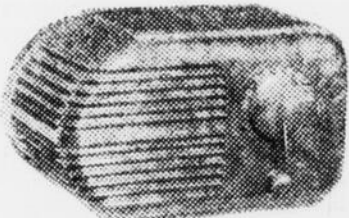
COOLERATOR



This Coolerator transferable to refrigerative is one of most useful things in your home.

From
\$139.00
to
\$295.00

RADIOS

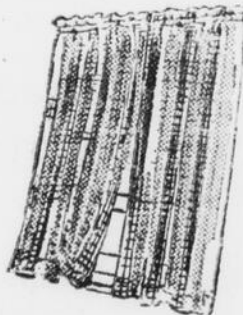


Stewart-Warner from
\$39.00 to \$379.00
Combinations and radios.

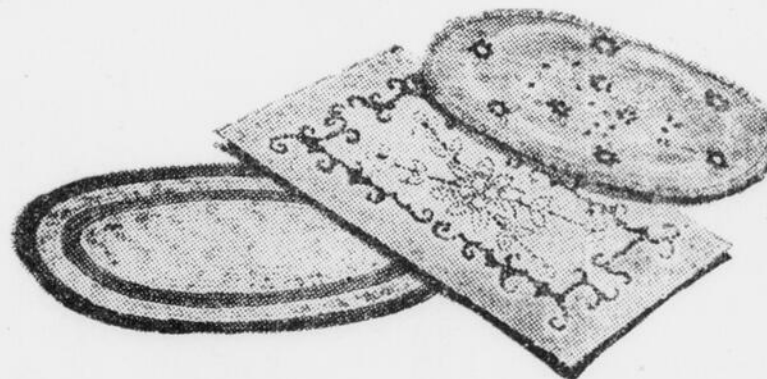


PICTURES-PAINTINGS — See our collection of lovely pictures and reproductions of old masters.
From \$3.00 to \$9.50

SPECIALTY



Draperies and
Upholstery
as a specialty.



Accent Your Rooms With Rugs

Add smartness and color to your home, with these hand-somely designed scatter rugs. 6'9 x 9.
Barrymore Rugs, seamless \$59.00

VENITIANS BLINDS

and more beauty to your rooms

When you select handsome Venetian Blinds to give your home a lovelier appearance, you're being practical too you'll get enjoyable privacy for years to come.

Made to order. Estimates without application.

TERMS AVAILABLE EQUAL TO ANY STORE IN MONTREAL. — YOU MAY HAVE UP TO 18 MONTHS TO PAY.

The South Shore Furniture Store

G. HOLMES, PROP.

822 Victoria

Montreal South

Phone : 950

10

10

10

All your spring cleaning done in the Parker Plant right in St. Lambert

Here we have every modern equipment to give you the finest dry-cleaning possible.



MENS SUITS AND TOP COATS

There is a touch of the phenomenal the way the men are responding to Parker's efforts. The reason why... men are finding that our pressing lasts longer. The crease in the trousers is set by moisture which makes the crease last easily twice as long as ordinary creases. Try it and find out for yourself.

Mens Suits \$1.00

Cash and carry at our store 79c

Mens Topcoats \$1.00



LADIES DRESSES

The Parker Cleaning Process restores all finishing oils and gives a gleam and sheen as when new. — Ladies Plain Dresses: \$1.00 each. Cash and carry at our store: 79c each.

LADIES SPRING COATS

Spring Coats and Suits yes the quality of snap and sparkle... Parker's Dry Cleaning reveals itself, especially on fabrics worn today in Coats and Suits. Every thread gleams... there is a lively freshness in the material... a nice feeling of newness and the finishing is done by competent pressers. The linings are hand-ironed which completes a pleasing restoration of respectability.

Ladies Spring Coats: \$1.00 each
Fur-trimmed — extra.

Ladies Plain Suits: \$1.00 each
Pleating — extra.



NECKTIES — Send a few neckties, we only charge 25c for three. They also are re-sized, given them a wrinkle-proof finish. Most ties are restored to their original newness.



HATS — Take on a new life after a visit to Parker's. Floppy and soft brims are re-sized by a scientific factory method. We will guarantee they will hold their shape. Of course, they are thoroughly cleaned and all newness restored. You will be more than delighted with the result.

Mens hats: 75c each.

Ladies hats: 75c each and up.



Household Department CURTAINS AND DRAPES

are all carefully framed to the same length as when they were received. There is a drape and style to our curtains that cannot be excelled.

Drapes from \$1.50 up.
Curtains from 75c up.



Cash and Carry prices at St-Lambert Store only.

Telephone 7233

Parker's

FOR OVER 50 YEARS

Plant: 205 St. Denis St., St. Lambert
Telephone tolls accepted for South Shore.